Amtsblatt zur Lemberger Zeitung. | Dziennik urzędowy do Gazety Lwowskiej.

14. November 1850. Nro 263. 14. Listopada 1850.

(2692) (3)

Kaiserliches Patent vom 29. September 1850,

wodurch die Landesverfassung und die Lantags=Wahlordnung für die Königreiche Galizien und Lodomerien mit den Herzogthümern Auschwitz und Zator und dem Großherzogthume Krakau erlassen und verkündet wird.

Wir Franz Joseph der Erste, von Gottes Gnaden Kaiser von Oesterreich; König von Hungarn und Böhmen, König der Lombardei und Venedigs, von Dalmatien, Croatien, Slavonien, Galizien, Lodomerien und Illirien; König von Jerusalem rc.; Erzherzog von Oesterreich; Großherzog von Toscana und Krakau; Herzog von Lothringen, von Salzburg, Steier, Kärnthen, Krain und der Bukowina; Großfürst von Siebenbürgen; Markgraf von Mähren; Herzog von Ober- und Nieder=Schlesien, von Modena, Parma, Piacenza und Guastalla, von Auschwitz und Zator, von Teschen, Friaul, Ragusa und Zara; gefürsteter Graf von Habsburg und Tirol, von Kyburg, Görz und Gradiska; Fürst von Trient und Brixen; Markgraf von Ober= und Nieder=Lausitz und in Istrien; Graf von Hohenembs, Feldkirch, Bregenz, Sonnenberg rc.; Herr von Triest, von Cattaro und auf der windischen Mark, Großwoiwod der Woiwodschaft Serbien rc. rc.

Haben Uns in Vollziehung der §§. 77—83 der Reichsverfassung über Einrathen Unseres Ministerrathes bestimmt gefunden, für die Königreiche Galizien und Lodomerien mit den Herzogthümern Auschwitz und Zator und dem Großherzogthume Krakau nachstehende Landesverfassung und die ihr beiliegende Landtags=Wahlordnung zu verfünden und in Wirksamkeit zu setzen:

Landesverfassung
für die
Königreiche Galizien und Lodomerien mit den Herzogthümern Auschwitz und Zator und dem Großherzogthume Krakau.

I. Vom Lande.

§. 1. Die Königreiche Galizien und Lodomerien mit den Herzogthümern Auschwitz und Zator und dem Großherzogthume Krakau bilden einen unzertrennbaren Bestandtheil der österreichischen Erbmonarchie und ein Kronland dieses Kaiserthumes.

§. 2. Das Verhältniß dieses Kronlandes zum Reiche ist durch die Reichsverfassung bestimmt.

§. 3. Innerhalb der durch die Reichsverfassung festgestellten Beschränkungen wird diesem Kronlande seine Selbstständigkeit gewährleistet.

§. 4. Der polnische und der ruthenische, sowie die anderen im Lande wohnenden Volksstämme sind gleichberechtigt, und jeder Volksstamm hat ein unverletzliches Recht auf Wahrung und Pflege seiner Nationalität und Sprache.

§. 5. Die Gränzen des Kronlandes dürfen nur durch ein Gesetz verändert werden.

§. 6. Dem Landeswappen der Königreiche Galizien und Lodomerien mit den Herzogthümern Auschwitz und Zator wird das Wappen des Großherzogthums Krakau, worüber eine besondere Bestimmung erfolgen wird, beigefügt.

II. Von der Landesvertretung überhaupt.

§. 7. In den Landesangelegenheiten der Königreiche Galizien und Lodomerien mit den Herzogthümern Auschwitz und Zator und dem Großherzogthume Krakau werden die nach der Reichsverfassung zum Wirkungskreise der Landesvertretung gehörigen Befugnisse durch die Landtags=Curien und die aus denselben hervorgehenden Ausschüsse geübt.

§. 8. Alle Angelegenheiten, welche nicht durch die Reichsverfassung oder durch die Reichsgesetze als Landesangelegenheiten erklärt werden, gehören zu dem Wirkungskreise der Reichsgewalt.

§. 9. Als Landesangelegenheiten werden durch die Reichsverfassung erklärt:

I Alle Anordnungen in Betreff:
1. der Landescultur;
2. der öffentlichen Bauten, welche aus Landesmitteln bestritten werden;
3. der Wohlthätigkeitsanstalten im Lande;
4. des Voranschlages und der Rechnungslegung des Landes, sowohl
a) hinsichtlich der Landeseinnahmen aus der Verwaltung des dem Lande gehörigen Vermögens, der Besteuerung für Landeszwecke und der Benützung des Landescredits, als
b) rücksichtlich der ordentlichen und außerordentlichen Landesausgaben.

II. Die näheren Anordnungen inner der Gränzen der Reichsgesetze in Betreff:
1) der Gemeindeangelegenheiten;
2. der Kirchen= und Schulangelegenheiten;

Cesarski patent z dnia 29. września 1850,

którym się wydaje i obwieszcza konstytucya krajowa i ustawa o wyborach na sejm krajowy dla królestw Galicyi i Lodomeryi z księstwami Oświecima i Zatora i z Wielkiem-księstwem Krakowa.

My Franciszek Józef Pierwszy, z Bożéj łaski Cesarz Austryacki; Król Węgierski i Czeski, Król Lombardyi i Wenecyi, Dalmacyi, Kroacyi, Slawonii, Galicyi, Lodomeryi i Illiryi; Król Jerozolimy etc.; Arcyksiążę Austryi, Wielki Książę Toskany i Krakowa; Książę Lotaryngii, Solnogrodu, Styryi, Karyntyi, Krainy i Bukowiny; Wielki Książę Siedmiogrodu; Margrabia Morawii; Książę górnego i dolnego Szlązka; Modeny, Parmy, Piacency, i Gwastalli, Oświecima i Zatora; Cieszyna, Fryjulu, Raguzy i Zadry; uksiążęcony Hrabia Habsburga, Tyrolu, Kiburka, Gorycyi i Gradyski, Książę Trydentu i Bryksenu; Margrabia górnej i dolnej Luzacyi i na Istryi; Hrabia Hohenembsu, Feldkirchu, Bregencu, Sonnenberga etc.; Pan Tryestu, Kattary i na Marchii windyjskiej; Wielki Wojewoda województwa Serbii etc. etc.

w wykonaniu §§tów 77—83 konstytucyi państwa za doradą Naszej Rady ministrów postanowiliśmy, dla królestw Galicyi i Lodomeryi z księstwami Oświecima i Zatora i z Wielkiem księstwem Krakowa obwieścić i w wykonanie wprowadzić następującą konstytucyę krajową, wraz z załączoną do niej ustawą o wyborach na sejm krajowy.

Konstytucya krajowa
dla
królestw Galicyi i Lodomeryi z księstwami Oświęcima i Zatora i z Wielkiem księstwem Krakowa.

I. O kraju.

§. 1. Królestwa Galicyi i Lodomeryi z księstwami Oświecima i Zatora i z Wielkiem księstwem Krakowa stanowią nierozłączną część składową dziedzicznej austryackiej monarchyi i kraj koronny tego cesarstwa.

§. 2. Stosunek tego kraju koronnego do państwa ustanowiony jest konstytucyą państwa.

§. 3. Temu krajowi koronnemu waruje się samoistność w okresach, przez konstytucyę państwa oznaczonych.

§. 4. Polski i ruski, jakoteż inne w kraju zamieszkałe szczepy ludu równe mają prawa, i każdy szczep ludu ma nietykalne prawo do strzeżenia i pielęgnowania swej narodowości i swego języka.

§. 5. Granice kraju koronnego tylko na mocy ustawy mogą być zmienione.

§. 6. Do herbu krajowego królestw Galicyi i Lodomeryi z księstwami Oświecima i Zatora, dołącza się herb Wielkiego księstwa Krakowa, o czem osobne wyjdzie postanowienie.

II. O zastępstwie krajowem w ogólności.

§. 7. W sprawach krajowych królestw Galicyi i Lodomeryi z księstwami Oświecima i Zatora i z Wielkiem księstwem Krakowa, prawa wedle konstytucyi państwa do zakresu działania zastępstwa krajowego należące, wykonywane będą przez kurye sejmu krajowego i przez wydziały z tychże wychodzące.

§. 8. Wszelkie sprawy nie uznane ani konstytucyą państwa, ani ustawami państwa za sprawy krajowe, do zakresu działania władzy państwa należą.

§. 9. Za sprawy krajowe konstytucyą państwa uznane są:

I. Wszelkie rozrządzenia tyczące się:
1. kultury krajowej;
2. budowli publicznych, które się krajowym zastępują kosztem;
3. zakładów dobroczynności w kraju;
4. budżetu i składania rachunków krajowych:
a) tak, co do dochodów krajowych z zarządu majątkiem do kraju należącym z opodatkowania na cele krajowe i z użycia kredytu krajowego, jakoteż
b) co do wydatków krajowych zwyczajnych i nadzwyczajnych.

II. Bliższe rozrządzenia w obrębach ustaw państwa względem:

1. spraw gminnych;
2. spraw kościelnych i szkolnych;

3. der Vorspannsleistung, dann der Verpflegung und Bequartierung des Heeres; endlich

III. die Anordnung über jene Gegenstände, welche durch Reichsgesetze dem Wirkungskreise der Landesgewalt zugewiesen werden.

III. Zusammensetzung der Landesvertretung.

A. Der Landtags-Curien.

§. 10. Die Landesvertretung der Königreiche Galizien und Lodomerien mit den Herzogthümern Auschwitz und Zator und dem Großherzogthume Krakau, besteht aus drei, den drei Regierungsgebieten entsprechenden Landtags-Curien, deren jede aus den Abgeordneten des betreffenden Regierungsgebiethes zusammengesetzt ist.

§. 11. Jede Landtags-Curie wird mit Beachtung aller Landesinteressen zusammen gesetzt und besteht:
a) aus Abgeordneten der Höchstbesteuerten;
b) aus Abgeordneten der bedeutenderen Städte, und
c) aus Abgeordneten der übrigen Gemeinden des Regierungsgebietes.

§. 12. Die Landtags-Curie des Regierungsbezirkes Lemberg besteht aus fünfzig Abgeordneten, nämlich:
a) aus eilf Abgeordneten der Höchstbesteuerten;
b) aus eilf Abgeordneten der in der Wahlordnung bezeichneten Städte;
c) aus acht und zwanzig Abgeordneten der übrigen Gemeinden.

§. 13. Die Landtags-Curie des Regierungsgebietes Krakau besteht aus acht und fünfzig Abgeordneten, nämlich:
a) aus vierzehn Abgeordneten der Höchstbesteuerten;
b) aus neun Abgeordneten der in der Wahlordnung bezeichneten Städte;
c) aus fünf und dreißig Abgeordneten der übrigen Gemeinden.

§. 14. Die Landtags-Curie des Regierungsgebiethes Stanislau besteht aus zwei und vierzig Abgeordneten, nämlich:
a) aus zehn Abgeordneten der Höchstbesteuerten;
b) aus acht Abgeordneten der in der Wahlordnung bezeichneten Städte;
c) aus vier und zwanzig Abgeordneten der übrigen Gemeinden.

§. 15. Die Abgeordneten zu den Landtags-Curien werden durch unmittelbare Wahl berufen.

Die Wahlordnung für das Kronland enthält die näheren Bestimmungen sowohl über die Vertheilung der Abgeordneten auf die zu bildenden Wahlbezirke, als über das Verfahren bei der Wahl.

§. 16. Wahlberechtigt zur Landtags-Curie eines Regirungsgebietes ist im Allgemeinen jeder österreichische Reichsbürger, welcher großjährig und im vollen Genusse der bürgerlichen und politischen Rechte befindlich ist, und im Regierungsgebiete entweder den, durch die Wahlordnung festgesetzten Jahresbetrag an directer Steuer zahlt, oder nach den Bestimmungen der Wahlordnung, vermöge seiner persönlichen Eigenschaft, das Wahlrecht zur Landtags-Curie des Regierungsgebietes besitzt.

§. 17. Um in die Landtags-Curie gewählt werden zu können, muß man selbst in einer Wählerclasse des Regierungsgebietes wahlberechtiget, seit wenigstens fünf Jahren vom Wahltage zurückgerechnet, österreichischer Reichsbürger, im Vollgenusse der bürgerlichen und politischen Rechte befindlich, und mindestens dreißig Jahre alt sein.

§. 18. Personen, über deren Vermögen Concurs eröffnet ist, und solche, die nach gepflogener Concursverhandlung in der Untersuchung nicht schuldlos erklärt wurden, können weder zu Mitgliedern einer Landtags-Curie gewählt werden, noch, wenn sie zur Zeit des Ausbruches des Concurses Abgeordnete sind, Mitglieder der Curie bleiben.

§. 19. Ebenso sind von der Wählbarkeit und von dem Rechte, Mitglieder der Landesvertretung zu sein, ausgeschlossen jene Personen, welche eines Verbrechens, oder eines aus Gewinnsucht hervorgegangenen, oder die öffentliche Sittlichkeit verletzenden Vergehens, oder einer solchen Uebertretung schuldig erklärt wurden, oder welche wegen einer anderen Gesetzesübertretung zu einer mindestens halbjährigen Freiheitsstrafe verurtheilt wurden.

Personen, die über eine Anklage, wegen eines Verbrechens, oder eines aus Gewinnsucht hervorgegangenen, oder die öffentliche Sittlichkeit verletzenden Vergehens, oder einer solchen Uebertretung in Untersuchung stehen, haben kein Recht an den Sitzungen der Curie, oder der Ausschüße Theil zu nehmen, so lange das richterliche Erkenntniß nicht herausgestellt hat, ob sie die Wählbarkeit für die Curie verloren oder behalten haben.

§. 20. Die Mitglieder der Landtagscurien werden auf sechs Jahre gewählt.

Eine giltige Wahl kann von den Wählern nicht widerrufen werden.

Am Ende des dritten Jahres von dem ersten, nach allgemeiner Wahl erfolgten Zusammentritte einer Curie an gerechnet, hat die Hälfte der Abgeordneten und zwar sowohl des Wahlkörpers der Höchstbesteuerten, als jenes der Städte und der Landgemeinden auszuscheiden, und wird durch neue in den betreffenden Wahlkörpern vorzunehmende Wahlen ersetzt.

Das erste Mal werden die Austretenden durch das Loos bestimmt, und es hat dabei, wenn die Anzahl der Abgeordneten eines Wahlkörpers nicht durch zwei theilbar ist, die kleinere Hälfte auszuscheiden. In der Folge treten immer diejenigen aus, welche sechs Jahre vorher gewählt worden waren.

Die zum Austritte bestimmten Abgeordneten behalten ihre Stellen als Mitglieder der Curien und des Ausschusses, in die sie gewählt sind insolange, bis die neuen Wahlen für diese Stellen stattgefunden haben.

Die Neuwahlen für die zum Austritte bestimmten Ausschußmitglieder dürfen erst bei dem nächsten Zusammentritte der Curie nach der erfolgten Vornahme der Neuwahlen für die Curie selbst stattfinden.

Die austretenden Abgeordneten sind wieder wählbar.

Die Ergänzungswahlen, welche zur Besetzung der durch den Tod oder Austritt, oder Ausschließung in der Zwischenzeit von einem Erneue-

3. dawania podwód, tudzież prowidowania i kwaterowania wojska; nareszcie

III. Rozporządzenia względem przedmiotów, ustawami państwa do zakresu działania władzy krajowej przydzielonych.

III. Skład zastępstwa krajowego.

A. Kuryi sejmu krajowego.

§. 10. Zastępstwo krajowe królestw Galicyi i Lodomeryi z księstwami Oświecima i Zatora i z Wielkiem księstwem Krakowa składa się z trzech kuryi sejmu krajowego, odpowiednich trzem rządowym okręgom, z których każda z posłów dotyczącego okręgu rządowego złożoną jest.

§. 11. Każda kurya sejmu krajowego zestawia się z uwzględnieniem wszystkich interesów krajowych, i w skład jej wchodzą:
a) posłowie najwyżej opodatkowanych;
b) posłowie znaczniejszych miast i
c) posłowie reszty innych gmin okręgu rządowego.

§. 12. Kurya sejmu krajowego okręgu rządowego Lwowa składa się z pięciudziesiąt posłów, a to:
a) z jedenastu posłów najwyżej opodatkowanych;
b) z jedenastu posłów miast w ustawie wyborczej oznaczonych;
c) z dwudziestu ośmiu posłów reszty gmin.

§. 13. Kurya sejmu krajowego okręgu rządowego Krakowa składa się z pięćdziesięciu ośmiu posłów, a to:
a) z czternastu posłów najwyżej opodatkowanych;
b) z dziewięciu posłów miast w ustawie wyborczej oznaczonych;
c) z trzydziestu pięciu posłów reszty gmin.

§. 14. Kurya sejmu krajowego okręgu rządowego Stanisławowa składa się z czterdziestu dwóch posłów, a to:
a) z dziesięciu posłów najwyżej opodatkowanych;
b) z ośmiu posłów miast w ustawie wyborczej oznaczonych;
c) z dwudziestu czterech posłów reszty gmin.

§. 15. Powołanie posłów do kuryi sejmu krajowego dzieje się przez wybór bezpośredni.

Ustawa o wyborach dla kraju koronnego zawiera bliższe postanowienia tak o rozdzieleniu posłów na powiaty wyborcze utworzyć się mające, jak o postępowaniu przy wyborach.

§. 16. Prawo wybierania do kuryi sejmu krajowego okręgu rządowego ma w ogólności każdy obywatel państwa austryackiego, który pełnoletnim będąc, znajduje się w pełnem używaniu praw cywilnych i politycznych, i który w okręgu rządowym albo opłaca roczną ilość podatku bezpośredniego w ustawie wyborczej ustanowioną, albo wedle postanowień ustawy wyborczej, z osobistej swej własności posiada prawo wyboru do kuryi sejmu krajowego okręgu rządowego.

§. 17. Ażeby kto do kuryi sejmu krajowego mógł być wybranym, musi sam posiadać prawo wybierania w jakiej wyborców klasie okręgu rządowego, być przynajmniej od pięciu lat, od dnia wyboru wstecz licząc, obywatelem państwa austryackiego, w zupełnem znajdować się używaniu praw cywilnych i politycznych, i liczyć najmniej lat trzydzieści.

§. 18. Osoby, do których majątku konkurs otworzono, tudzież takowe, których po odbytej pertraktacyi konkursu w dochodzeniu za wolne od winy nie uznano, nie mogą ani na członków kuryi sejmu krajowego wybranemi być, ani też, gdyby podczas otworzenia konkursu posłami były, członkami kuryi zostawać.

§. 19. Równie też od wybieralności i od prawa, być członkami zastępstwa krajowego, wykluczone są osoby, które za winne uznano jakiej zbrodni lub wykroczenia z chciwości zysku wynikłego lub publiczną obyczajność naruszającego, lub też przestępstwa takowego, albo które dla innego jakiego przestąpienia prawa przynajmniej na półroczną karę na wolności osądzono.

Osoby, w skutek oskarżenia o zbrodnię lub o wynikłe z chciwości zysku, lub publiczną obyczajność naruszające wykroczenie, lub też o przestępstwo takowe, w inkwizycyi się znajdujące, nie mają prawa uczestniczać w posiedzeniach kuryi lub wydziałów, póki się z sądowego wyroku nie okaże, czy one obieralność do kuryi utraciły, lub się też przy niej utrzymały.

§. 20. Członkowie kuryi sejmu krajowego wybierani bywają na lat sześć.

Ważny wybór nie może być od wyborców odwołany.

Z końcem roku trzeciego, licząc od pierwszego, po powszechnym wyborze nastąpionego zgromadzenia się kuryi, ma połowa posłów i to tak ciała wyborczego najwyżej opodatkowanych, jak owego miast i gmin wiejskich wystąpić, a zastąpienie jej dzieje się drogą nowych wyborów w dotyczących ciałach wyborczych przedsięwziąć się mających.

Pierwszą razą mający wystąpić przez los będą oznaczeni, przyczem, jeżeli liczba posłów jakiego ciała wyborczego nie jest przez dwa podzielną, mniejsza połowa wystąpić ma. Na przyszłość zawsze ci występują, którzy przed sześcią laty byli wybrani.

Do wystąpienia przeznaczeni członkowie dopóty w swych posadach jako członkowie kuryi i wydziału, do których są wybrani, zostają, dopóki nowe na te posady nie nastąpią wybory.

Nowe wybory na członków wydziałowych do wystąpienia przeznaczonych, mogą dopiero przy najpierwszem zgromadzeniu się kuryi po uskutecznieniu nowych wyborów dla samej kuryi nastąpić.

Występujący posłowie są znowu obieralnymi.

Wybory uzupełniające, przedsiębrane w celu obsadzenia miejsc przez śmierć albo wystąpienie, albo wykluczenie w przeciągu czasu

rungstermine zum anderen erledigten Stellen vorgenommen werden, gelten nur bis zum nächsten regelmäßigen Termine; der Gewählte tritt zu der Zeit wieder aus, in welcher derjenige, an dessen Stelle er gewählt worden ist, hätte austreten müssen.

§. 21. Wenn Jemand, der ein öffentliches Amt bekleidet, in eine Landtagscurie gewählt wird, so wird ihm der Urlaub hierzu ohne weiteres ertheilt.

§. 22. Die Mitglieder der Landtagscurien erhalten ein Entschädigungspauschale für die Kosten der Reise und des Aufenthaltes während der Session.

Der Aufwand für diese Entschädigung ist aus den Mitteln des Regierungsgebiethes zu bestreiten.

Die Höhe des Entschädigungsbetrages wird über Antrag der Curie durch ein Landesgesetz, und bis zu dessen Zustandekommen im Verordnungswege bestimmt.

§. 23. Die in die Landtags-Curie gewählten Abgeordneten dürfen keine Instruktionen annehmen und ihr Stimmrecht nur persönlich ausüben.

§. 24. Der Kaiser beruft die Landtags-Curien jährlich, und zwar in der Regel im November und auf die Dauer von vier Wochen.

Außerdem kann jede Curie, um besondere Akte vorzunehmen, oder spezielle Vorlagen zu berathen, auch zu einer außerordentlichen Session zusammenberufen werden.

§. 25. Die Landtags-Curien dürfen nicht gleichzeitig mit dem Reichstage versammelt seyn.

§. 26. Die Landtags-Curie für das Regierungsgebieth Lemberg wird in der Regel nach Lemberg, die Landtags-Curie für das Regierungsgebieth Krakau nach Krakau, die Curie für das Regierungsgebieth Stanislau nach Stanislau berufen.

Jede Curie kann aber auch an einen anderen Ort des Regierungsgebiethes berufen werden.

§. 27. Sämmliche Abgeordnete einer Curie bilden Eine Versammlung.

§. 28. Jeder Abgeordnete hat bei dem Eintritte in die Landtags-Curie den Eid der Treue dem Kaiser und sowohl auf die Reichs- als auf die Landesverfassung zu leisten.

§. 29. Jeder Landtags-Curie steht das Recht zu, die Wahlausweise der neu eintretenden Mitglieder zu prüfen, und über deren Zulassung, nach Maßgabe der bezüglich der activen und passiven Wahlbefähigung und bezüglich des Wahlverfahrens in der Landesverfassung und in der Wahlordnung enthaltenen Bestimmungen zu entscheiden.

§. 30. Jede Landtags-Curie ernennt durch absolute Stimmenmehrheit ihren Präsidenten und Vizepräsidenten, welche Wahl für die Dauer von drei Jahren zu gelten hat.

§. 31. Die Sitzungen der Lantags-Curien sind öffentlich.

Nicht öffentliche Sitzungen können gehalten werden, wenn entweder der Präsident oder fünf Mitglieder es verlangen, und nach Entfernung der Zuhörer die Curie sich dafür entscheidet.

§. 32. Bittschriften darf die Curie nur annehmen, wenn sie durch ein Mitglied überreicht werden, Deputazionen dürfen weder auf der Curie zugelassen, noch von einer Abtheilung oder einem Ausschuße derselben angenommen werden.

§. 33. Zur Beschlußfassung ist in jeder Curie die Anwesenheit der Mehrzahl der verfassungsmäßigen Mitglieder und zur Giltigkeit eines Beschlußes die absolute Stimmenmehrheit der Anwesenden erforderlich.

Bei Stimmengleichheit ist der in Berathung gezogene Antrag als verworfen anzusehen.

§. 34. Geheime Stimmgebung findet in der Regel nicht Statt.

Die Ausnahmen in Betreff der vorzunehmenden Wahlen oder Besetzungen bleiben der Geschäftsordnung vorbehalten.

Die Reichstagswahlordnung wird bestimmen, auf welche Art die Abgeordneten für das Oberhaus des Reichstages gewählt werden.

§. 35. Der Statthalter des Kronlandes, so wie der Präsident des Regierungsgebiethes und die von ihnen abgesendeten Kommissäre haben das Recht und die Pflicht, bei den Sitzungen der Landtags-Curie zu erscheinen und können jederzeit das Wort nehmen; an den Abstimmungen nehmen sie nur Theil, wenn sie Mitglieder der Landtags-Curie sind.

§. 36. Die näheren Bestimmungen über die Art der Geschäftsbehandlung der Landtags-Curien enthält die Geschäftsordnung.

So lange diese nicht innerhalb der durch die Landesverfassung bestimmten Grundsätze durch ein Landesgesetz festgestellt ist, wird sie im Verordnungswege geregelt.

§. 37. Der Kaiser vertagt und schließt die Versammlungen der Landtags-Curien und kann zu jeder Zeit die Auflösung einer einzelnen oder sämmtlicher Landtags-Curien anordnen,

Die Einleitung der Neuwahlen für eine Landtags-Curie hat im Falle ihrer Auflösung in der Art zu geschehen, daß die neugewählte Curie zu dem nächsten regelmäßigen Versammlungstermine einberufen werden kann.

§. 38. Jede Landtags-Curie kann sich auf acht Tage vertagen.

Zu einer längeren Vertagung ist die Genehmigung des Kaisers erforderlich.

Ohne vorausgegangene Berufung darf eine Curie sich nicht versammeln, auch nach ihrer Vertagung, ihrem Schluße oder ihrer Auflösung nicht ferner versammelt bleiben.

B. Des Landesausschußes.

§. 39. Der Landesausschuß besteht aus fünfzehn Mitgliedern, welche von den einzelnen Curien aus ihrer Mitte gewählt werden.

między jednym odnowienia terminem aż do następującego opróżnionych, mają ważność tylko do pierwszego najbliższego regularnego terminu; wybrany znowu wystepuje, kiedyby ten, na którego miejsce wybrany został, był wystąpić musiał.

§. 21. Wybranemu do kuryi sejmu krajowego, urząd publiczny piastującemu, urlop w tym celu bez wszelkich trudności udziela się.

§. 22. Członkowie kuryi sejmu krajowego dostają ryczałtowe wynagrodzenie kosztów podróży i pobytu podczas sejmowania.

Nakłady tego wynagrodzenia kosztem okręgu rządowego mają być zastąpione.

Ilość kwoty wynagrodzenia na wniosek kuryi, wyznaczoną będzie ustawą krajową, a nim ta do skutku przyjdzie, drogą rozporządzenia.

§. 23. Posłom, do kuryi sejmu krajowego obranym nie wolno żadnych instrukcyi przyjmować, i prawo głosowania osobiście tylko wykonywać mogą.

§. 24. Cesarz corocznie zwołuje kurye sejmu krajowego, a to z reguły w Listopadzie i na czas czterech tygodni.

Oprócz tego może każda kurya, dla przedsiębrania szczególnych aktów, lub obradowania nad specyalnemi przedłożeniami, także i do nadzwyczajnego sejmowania być zwołaną.

§. 25. Kurye sejmu krajowego, nie mogą jednocześnie z sejmem państwa być zgromadzone.

§. 26. Kurya sejmu krajowego dla okręgu rządowego Lwowskiego, z reguły do Lwowa, kurya sejmu krajowego dla okręgu rządowego Krakowskiego, do Krakowa, kurya dla okręgu rządowego Stanisławowskiego, do Stanisławowa zwołaną będzie. Każda kurya może jednak i na inne miejsce okręgu rządowego być zwołana.

§. 27. Wszyscy posłowie kuryi jedno zgromadzenie stanowią.

§. 28. Każdy poseł ma na wstępie do kuryi sejmu krajowego złożyć przysięgę wierności Cesarzowi i tak na konstytucyę państwa jak na konstytucyę krajową.

§. 29. Każdej kuryi sejmu krajowego przysłuża prawo rozpoznawania wykazów wyborczych nowo-wstępujących członków, i rozstrzygania względem przypuszczenia takowych, w miarę postanowień co do czynnego i biernego uzdolnienia do wyboru i co do postępowania przy wyborze w konstytucyi krajowej i w ustawie wyborczej zawartych.

§. 30. Każda kurya sejmu krajowego prezesa swego i wiceprezesa bezwzględną głosów większością mianuje, któryto wybór na czas trzech lat ważnym być ma.

§. 31. Posiedzenia kuryi sejmu krajowego są jawne.

Niejawne posiedzenia odbywać się mogą, jeżeli tego albo prezes albo pięciu członków żądają, i to kurya po oddaleniu słuchaczy uchwali.

§. 32. Petycye może kurya wtedy tylko przyjmować, jeżeli je kto z członków podaje. Deputacye nie mogą być ani do kuryi przypuszczane ani przez oddział lub wydział onejże przyjmowane.

§. 33. Aby jaka uchwała zapaść mogła, potrzebna jest w każdej kuryi obecność większej liczby członków konstytucyjnych, a do ważności uchwały bezwzględna głosów obecnych większość.

W razie równości głosów ma się wniosek pod obradę wzięty za odrzucony uważać.

§. 34. Tajne głosowanie za zwyczaj miejsca nie ma.

Wyjątki co do wyborów przedsiębrać się mających, lub co do obsadzeń zostawiają się regulaminowi o załatwianiu interesów.

Ustawa o wyborach na sejm państwa postanowi, jakim sposobem posłowie do wyższej Izby sejmu państwa obierani będą.

§. 35. Namiestnik kraju koronnego, tudzież prezydent okręgu rządowego i komisarze przez nich zesłani, mają prawo i obowiązek, na posiedzeniach kuryi sejmu krajowego zasiadać i mogą każdego czasu głos zabierać; w głosowaniu wtedy tylko udział mają, jeżeli są członkami kuryi sejmu krajowego.

§. 36. Bliższe postanowienia o sposobie załatwiania interesów kuryi sejmu krajowego zawiera dotyczący regulamin.

Tenże dopóki w obrębach zasad konstytucyą krajową oznaczonych nie jest ustanowiony ustawą krajową, w drodze rozporządzenia uregulowanym będzie.

§. 37. Cesarz odracza i zamyka zgromadzenia kuryi sejmu krajowego i może każdego czasu zarządzić rozwiązanie pojedyńczej albo wszystkich kuryi sejmu krajowego.

Przedsiębranie nowych wyborów dla kuryi sejmu krajowego, w razie jej rozwiązania w ten sposób nastąpić winno, ażeby nowowybrana kurya do najbliższego regularnego terminu zgromadzenia zwołaną być mogła.

§. 38. Każda kurya sejmu krajowego na ośm dni odroczyć się może.

Do dłuższego odroczenia potrzeba zezwolenia Cesarza.

Bez poprzedniego zwołania nie może się kurya zgromadzać, ani też po jej odroczeniu, zamknięciu lub rozwiązaniu dalej zgromadzoną zostawać.

B. Wydziału krajowego.

§. 39. Wydział krajowy składa się z piętnastu członków, których pojedyncze kurye z grona swego wybierają.

Jede Curie wählt fünf Mitglieder, und zwar in der Art, daß aus der Mitte der Curie Ein Mitglied, durch die von der Wählerklasse der Höchstbesteuerten gewählten Abgeordneten, Ein Mitglied durch die, in den besonders wahlberechtigten Ortschaften gewählten Abgeordneten, zwei Mitglieder durch die Abgeordneten der Landgemeinden und Ein Mitglied durch die Gesammtheit der Curie gewählt wird.

Jede solche Wahl geschieht durch absolute Mehrheit der Stimmenden.

Kommt bei der ersten und zweiten Wahlhandlung keine solche Mehrheit zu Stande, so ist die engere Wahl zwischen jenen beiden Abgeordneten vorzunehmen, welche bei der zweiten Wahlhandlung die meisten Stimmen erhalten haben. Das Los entscheidet, wer bei Stimmengleichheit in die engere Wahl zu bringen sey.

Jede Stimme, welche auf eine nicht in die engere Wahl gebrachte Person fällt, ist als ungiltig zu betrachten.

Ergibt sich bei der engeren Wahl Stimmengleichheit, so entscheidet dann das Los.

§. 40. Für jedes einzelne Ausschußmitglied wird nach dem Wahlmodus des vorigen Paragraphs ein Ersatzmann gewählt.

Wenn ein Ausschußmitglied, während die Curie, aus der es gewählt wurde, nicht versammelt ist, mit Tod abgeht, wegen Verlustes der Wahlbefähigung auszutreten hat, oder auf längere Zeit an der Besorgung der Ausschußgeschäfte verhindert ist, tritt der Ersatzmann, welcher zur Stellvertretung jenes Ausschußmitgliedes gewählt wurde, insolange ein bis von der betreffenden Curie bei ihrem nächsten Zusammentritte eine neue Wahl vorgenommen worden ist.

Ist die Curie versammelt, so wird für das bleibend abgängige Ausschußmitglied sogleich eine neue Wahl vorgenommen.

§. 41. Die Mitglieder des Landesausschußes sind verpflichtet, ihren Aufenthalt in Lemberg zu nehmen.

Sie erhalten eine jährliche Entschädigung aus den Mitteln des Regierungsgebiethes, deren Betrag über Antrag der Curie durch ein Landesgesetz bestimmt wird.

§. 42. Der Landesausschuß theilt sich in drei Abtheilungen, deren jede die Ausschußmitglieder jener Landtags-Curie umfaßt, aus welcher sie hervorgegangen sind.

§. 43. Der Landesausschuß wählt für die Dauer seiner Wirksamkeit den Vorsitzenden aus seiner Mitte. Ebenso wählt jede Abtheilung (§. 42.) aus ihrer Mitte einen Vorsitzenden für jene Berathungen, welche sie abgesondert in den nur ihr Regierungsgebieth betreffenden Angelegenheiten vornimmt.

Bei zeitweiliger Verhinderung des Vorsitzenden vertritt denselben das an Jahren älteste Mitglied.

§. 44. Zur Giltigkeit einer Entscheidung ist die Anwesenheit von wenigstens zehn Mitgliedern erforderlich, unter denen mindestens zwei aus jeder Abtheilung seyn müssen.

Die Beschlüße sowohl bei den Sitzungen des Ausschußes als der einzelnen Abtheilungen werden mit absoluter Stimmenmehrheit aller anwesenden Mitglieder gefaßt.

§. 45. Die Mitglieder des Ausschußes bleiben so lange im Amte, als ihr Mandat als Abgeordnete in der Curie dauert.

Wenn die regelmäßigen Erneuerungswahlen, oder nach erfolgter Auflösung ganz neue Wahlen der Abgeordneten für einzelne oder sämmtliche Curien ausgeschrieben werden, bleiben die bisherigen Mitglieder des Landesausschußes noch so lange in Wirksamkeit, bis die von den ergänzten oder neu erwählten Curien ernannten Ausschußmitglieder eingetreten sind.

Werden die früheren Ausschußmitglieder und Ersatzmänner wieder in die Curie gewählt, so können sie von der Curie auch wieder in den Landesausschuß berufen werden.

C. Des Central-Ausschußes.

§. 46. Der Central-Ausschuß besteht aus drei und dreißig Mitgliedern, und zwar aus den fünfzehn Mitgliedern des Landesausschußes, und aus je sechs Abgeordneten, welche von den einzelnen Curien aus ihrer Mitte gewählt werden, und so lange im Amte zu bleiben haben, als sie Mitglieder der Curie sind, welche sie gewählt hat (§. 45).

Die Wahl wird für jedes einzelne Mitglied abgesondert vorgenommen und erfolgt durch absolute Mehrheit der Stimmenden.

Kommt eine solche Mehrheit in zwei auf einander folgenden Abstimmungen nicht zu Stande, so ist die engere Wahl nach den im §. 39 enthaltenen Bestimmungen vorzunehmen.

§. 47. Der Central-Ausschuß wird vom Kaiser einberufen und vertagt.

Das Einberufungspatent wird die Vorlagen, über welche darin zu verhandeln seyn wird, so wie die Dauer der Session bezeichnen.

§. 48. Der Central-Ausschuß wird in der Regel nach Lemberg berufen.

Er kann jedoch auch an einen anderen Ort des Kronlandes berufen werden.

§. 49. Die Mitglieder des Central-Ausschußes, welche nicht zugleich Mitglieder des Landesausschußes sind, haben während der Dauer der Versammlung desselben den Genuß des für die Mitglieder der Curien bestimmten Entschädigungspauschales anzusprechen.

§. 50. Der Präsident des Zentral-Ausschusses wird für die Dauer von drei Jahren von der Versammlung mit absoluter Stimmenmehrheit aus ihrer Mitte gewählt.

Kommt die nöthige Mehrheit in zwei auf einander kommenden Ab-

Każda kurya wybiera pięciu członków, a to w ten sposób, iż z grona kuryi jednego członka, posłowie wybrani z klasy wyborców najwyżej opodatkowanych jednego członka, posłowie wybrani w miejscach, osobne prawo wyboru mających, dwóch członków, posłowie gmin wiejskich, a jednego członka, cała kurya wybiera.

Każdy taki wybór odbywa się bezwzględną głosujących większością.

Jeżeli za pierwszym i drugim wybierania aktem większość takowa do skutku nie przyjdzie, ma się przedsięwziąć ściślejszy wybór między onymi dwoma posłami, którzy przy drugim akcie wyborczym najwięcej głosów otrzymali. Los stanowi, kto w razie równości głosów pod ściślejszy wybór ma być wziętym.

Każdy głos przypadający na osobę nieprzyjętą do wyboru ściślejszego, za nieważny ma być uważany.

Jeżeli przy ściślejszym wyborze okaże się równość głosów, natenczas los rozstrzyga.

§. 40. Dla każdego pojedyńczego członka wydziału wybiera się zastępcę wedle oznaczonego w powyższym paragrafie wybierania sposobu.

Jeżeli kto z członków wydziału, w czasie gdy kurya, z grona której wybranym został, nie jest zgromadzoną, ze świata zeszedł, z powodu utraty uzdolnienia do wyboru wystąpić ma, albo przez dłuższy czas w zajmowaniu się interesami wydziałowemi przeszkodzonym jest, tedy zastępca do zastąpienia onego wydziałowego członka wybrany, dopóty go zastępuje, dopóki przez dotyczącą kuryę przy najpierwszem jej zgromadzeniu się, nie będzie nowy wybór przedsięwziętym.

Jeżeli kurya jest zgromadzoną, natenczas na miejsce trwale brakującego członka wydziałowego, natychmiast nowy wybór przedsięwziętym będzie.

§. 41. Członkowie wydziału krajowego obowiązani są we Lwowie osiąść.

Oni dostają roczne wynagrodzenie kosztem okręgu rządowego, którego suma na wniosek kuryi ustawą krajową będzie wyznaczona.

§. 42. Wydział krajowy dzieli się na trzy oddziały, z których każdy mieści w sobie członków wydziału tej kuryi sejmu krajowego, z której wyszli.

§. 43. Wydział krajowy wybiera na czas działalności swej prezydującego z grona swego.

Równie też każdy oddział (§. 42.) z pośród siebie wybiera prezydującego dla tych obrad, jakie osobno w sprawach, własnego tylko okręgu rządowego dotyczących, przedsiębierze.

W razie czasowego przeszkodzenia prezydującego, zastępuje go członek z laty najstarszy.

§. 44. Do ważności jakiej decyzyi potrzebna jest obecność najmniej dziesięciu członków, między którymi najmniej po dwóch z każdego oddziału znajdować się muszą.

Uchwały tak na posiedzeniach wydziału, jak pojedyńczych oddziałów zapadają bezwzględną większością głosów wszystkich członków obecnych.

§. 45. Członkowie wydziału dopóty w urzędzie zostają, dopóki trwa ich mandat jako posłów w kuryi.

Jeżeli regularne wybory do odnowienia, albo po nastąpionem rozwiązaniu całkiem nowe wybory posłów dla pojedyńczych albo wszystkich kuryi rozpisane są, dotychczasowi członkowie wydziału krajowego dopóty jeszcze w działalności zostają, dopóki nie zajmują miejsca członkowie wydziału, mianowani przez kuryę uzupełnione albo nowo wybrane.

Jeżeli wybór do kuryi znowu na dawniejszych członków wydziału i zastępców wypadł, tedy takowi także i do wydziału krajowego przez kuryę znowu mogą być powołanymi.

C. *Wydziału centralnego.*

§. 46. Wydział centralny składa się z trzydziestu trzech członków, a to z onych piętnastu członków wydziału krajowego i z posłów, których po sześciu pojedyncze kurye z swego grona wybierają, i którzy dopóty w urzędzie pozostać mają, dopóki są członkami tej kuryi, która ich obrała (§. 45).

Wybór każdego pojedyńczego członka osobno bywa przedsięwziętym i dzieje się bezwzględną głosujących większością.

Jeżeliby większość takowa w dwóch po sobie następujących głosowaniach do skutku nie przyszła, natenczas ma być przedsięwziętym ściślejszy wybór, wedle postanowień, w §. 39 zawartych.

§. 47. Cesarz zwołuje centralny wydział i odracza go.

Patent zwołujący oznaczy przedmioty, względem których się będzie rozprawiać i zarazem trwanie sejmowania.

§. 48. Centralny wydział z reguły do Lwowa się zwołuje.

Może wszakże i na inne miejsce kraju koronnego być zwołanym.

§. 49. Członkowie centralnego wydziału, którzy nie są zarazem członkami wydziału krajowego, mają prawo, podczas trwania zgromadzenia swego, żądać wynagrodzenia ryczałtowego, dla członków kuryi wyznaczonego.

§. 50. Prezesa wydziału centralnego obiera zgromadzenie z grona swego na ciąg trzech lat bezwzględną głosów większością.

Jeżeliby potrzebna głosów większość nie przyszła do skutku w dwóch po sobie następujących głosowaniach, natenczas ma być

stimmungen nicht zu Stande, so ist die engere Wahl nach den im §. 39 enthaltenen Bestimmungen vorzunehmen.

§. 51. Der Statthalter des Kronlandes und die von ihm bestimmten Kommissäre haben das Recht und die Pflicht, an den Sitzungen des Zentral-Ausschusses Theil zu nehmen, und können dabei jederzeit das Wort ergreifen.

An der Abstimmung nehmen sie nur Theil, wenn sie Mitglieder des Ausschusses sind.

§. 52. Die Si ungen des Zentral-Ausschußes sind öffentlich, die Fälle ausgenommen, in welchen entweder der Präsident oder wenigstens drei Mitglieder eine nicht öffentliche Sitzung verlangen und nach Entfernung der Zuhörer sich der Zentral-Ausschuß dafür entscheidet.

§. 53. Zur Beschlußfassung des Zentral-Ausschußes ist die Anwesenheit von wenigstens zwei Dritttheilen seiner Mitglieder, unter denen wenigstens sechs aus den eilf Mitgliedern jeder Curie sein müssen, erforderlich.

§. 54. Die Beschlüsse werden mit absoluter Mehrheit der Anwesenden gefaßt.

§. 55. Mit der Auflösung einer Curie treten auch die aus ihr hervorgegangenen Mitglieder des Zentral-Ausschußes als solche aus ihrer Wirksamkeit, und es kann eine Versammlung des Zentral-Ausschußes erst nach erfolgter Wahl der Curie stattfinden.

Uebrigens kann durch kaiserliche Verfügung auch der Zentral-Ausschuß aufgelöset, und die Vornahme neuer Wahlen zu demselben in der Curie angeordnet werden.

Wirkungskreis der Landesvertretung.

A. Der Curien und des Zentral-Ausschußes.

§. 56. Jede Landtagscurie ist innerhalb des durch die Verfassung festgesetzten Wirkunkstreises das Organ des Regierungsgebiethes in allen Angelegenheiten, welche durch die Gesetze nicht der Orts- und Bezirks-Gemeinde oder der Reichsgewalt zugewiesen sind.

§. 57. In allen Angelegenheiten, welche durch die Gesetze als Kreisangelegenheiten erklärt werden, hat die Landtagscurie für den ganzen Umfang des Regierungsgebiethes die Wirksamkeit der Kreisvertretung.

§. 58. Die Landtagscurien sind zur Theilnahme an der Landesgesetzgebung berufen.

§. 59. Das Recht, in Landesangelegenheiten Gesetze vorzuschlagen, steht dem Kaiser und den Landtagscurien zu.

§. 60. Der Beschluß einer Landtagscurie erlangt durch die kaiserliche Sankzion die Kraft eines, für das Regierungsgebiet verbindlichen Landesgesetzes in allen jenen Landesangelegenheiten, welche nicht ausdrücklich durch diese Landesverfassung oder durch Reichsgesetze der Berathung sämmtlicher Landtags-Curien vorbehalten sind.

Anträge auf Erlassung solcher Gesetze, wenn sie durch den Kaiser oder die Landtags-Curie abgelehnt worden sind, können in derselben Session nicht wieder vorgebracht werden.

§. 61. Unter die Gegenstände, in welchen mit Beziehung auf die §§. 35 und 36. der Reichsverfassung und soweit es dieselbe anordnet, inner den Gränzen der Reichsgesetze die Wirksamkeit der einzelnen Landtags-Curien (§. 60) einzutreten hat, gehören die Angelegenheiten der Landeskultur, insbesondere der Grundzerstücklung und Zusammenlegung, der Bewässerungs- und Entsumpfungsanlagen, ferner die Strassen-, Wasser- und sonstigen Bauten, deren Bedeckung durch ein Gesetz dem betreffenden Regierungsgebiete zugewiesen wird, die Wohlthätigkeits- und Humanitätsanstalten, welche aus den Mitteln des Regierungsgebietes errichtet oder erhalten werden; die Feststellung des Voranschlages und die Erledigung der Rechnungen über die blos zu Landeszwecken bestimmten Einnahmen und Ausgaben des Regierunsgebiethes und die Verwaltung des demselben gehörigen Vermögens; — die Armenpflege, insoferne sie nicht den Orts- oder den Bezirksgemeinden anheimfällt; die Gemeindeangelegenheiten insbesondere in den nach §§. 6., 69., 70., 74., 79. und 80 des Gemeindegesetzes dem Landtage, so wie in den durch die Gemeindeordnungen jener Städte des Kronlandes, welche eine besondere Verfassung erhalten haben, der Landesgesetzgebung vorbehaltenen Gegenständen; die Kirchen- und Schulangelegenheiten, die Vorspannsleistung, Bequartirung und Verpflegung des Heeres und überhaupt alle Angelegenheiten, welche durch Reichs- oder Landesgesetze der Wirksamkeit der Landtags-Curien zugewiesen werden.

§. 62. Der Haushalt des Regierungsgebietes wird nach einem Voranschlage, der alle Einnahmen und Ausgaben ersichtlich macht und durch den Regierungspräsidenten der Lantags-Curie vorgelegt wird, durch ein Landesgesetz (§. 60) festgestellt.

§. 63. Die Einnahmen des Regierungsgebiethes fließen aus der Besteuerung zu Landeszwecken, aus der Benützung des Credits und aus der Verwaltung des dem Regierungsgebiete gehörigen Vermögens.

Die Landtags-Curie überwacht die Verwahrung, Verwaltung und Verrechnung des Vermögens und der Einkünfte des Regierungsgebiethes.

§. 64. Die allgemeine Rechnung über den Haushalt und die Ausweise über den Stand des Vermögens und des Creditwesens des Regierungsgebiethes werden jährlich der Landtags-Curie vorgelegt.

Ueberschreitungen des Voranschlages sind der nachträglichen Anerkennung von Seite der Landtags-Curie zu unterziehen.

§. 65. Das verfassungsmäßige Recht der Landesvertretung, die Ausführung der Landesgesetze zu überwachen, wird von d r Landtags-Curie in der Art geübt, daß dieselbe, wenn sie von einer ungehörigen Vollziehung der Landesgesetze Kenntniß erhält, die Beschwerde darüber und den Antrag auf Abhilfe bei dem Statthalter oder bei dem Ministerium einbringt.

§. 66. Zur Ausführung von Unternehmungen auf Kosten des Regierungsgebiethes, besonders bei bedeutenderen Bauten oder bei Errichtung

przedsięwziętym ściślejszy wybór wedle postanowień w §. 39. zawartych.

§. 51. Namiestnik kraju koronnego i komisarze przez niego wyznaczeni, mają prawo i obowiązek uczęstniczania w posiedzeniach centralnego wydziału, i mają przy takowych każdego czasu głos zabierać.

W głosowaniu biorą wtedy tylko udział, jeżeli są członkami centralnego wydziału.

§. 52. Posiedzenia centralnego wydziału są jawne, wyjąwszy przypadki, w których albo prezes albo przynajmniej trzej członkowie żądają niejawnego posiedzenia, i to po oddaleniu słuchaczy centralny wydział uchwali.

§. 53. Aby uchwała jaka w wydziale centralnym zapaść mogła, potrzebna jest obecność najmniej dwóch trzecich części jego członków, między którymi się znajdować muszą przynajmniej po sześciu z jednastu członków każdej kuryi.

§. 54. Uchwały zapadają bezwzględną większością głosów obecnych.

§. 55. Z rozwiązaniem kuryi występują z zakresu działania także i członkowie wydziału centralnego, którzy z jej grona wyszli, a zgromadzenie centralnego wydziału dopiero po uskutecznionym wyborze kuryi miejsce mieć może.

Zresztą za cesarskiem rozporządzeniem także i centralny wydział rozwiązanym i przedsięwzięcie nowych wyborów do tegoż w kuryi zarządzonem być może.

Zakres działania zastępstwa krajowego.

A. Kuryi i wydziału centralnego.

§. 56. Każda kurya sejmu krajowego jest w obrębie działania konstytucyą oznaczonym organem okręgu rządowego we wszystkich owych sprawach, które nie są przekazane ustawami gminie miejscowej i powiatowej albo władzy państwa.

§. 57. We wszystkich sprawach przez ustawy za sprawy obwodowe oświadczonych, przystoi kuryi sejmu krajowego w całym obrębie okręgu rządowego działalność zastępstwa obwodowego.

§. 58. Kurye sejmu krajowego są w ustawodawstwie krajowem do uczestnictwa powołane.

§. 59. Prawo proponowania ustaw w sprawach krajowych, przysłuża Cesarzowi i kuryom sejmu krajowego.

§. 60. Uchwała kuryi sejmu krajowego nabywa przez cesarską sankcyę mocy ustawy krajowej, w okręgu rządowym we wszystkich owych sprawach krajowych obowiązującej, które przez niniejszą konstytucyę krajową albo przez ustawy państwa nie są wyraźnie obradowaniu wszystkich kuryi sejmu krajowego zastrzeżone.

Wnioski ku wydaniu ustaw takowych, gdyby przez Cesarza lub przez kuryę sejmu krajowego były odrzucone, podczas tego samego sejmowania nie mogą już nanowo być czynione.

§. 61. Do przedmiotów względem których, odnośnie do §§. 35 i 36 konstytucyi państwa, i o ile takowa rozrządza, w obrębach ustaw państwa, działalność pojedyńczych kuryi sejmu krajowego (§. 60) wejść ma, należą: sprawy kultury krajowej, mianowicie gruntów rozdrobnienia i połączenia, zakładów wodospustnych do oblewania i zakładów do wysuszania bagn'sk; dalej drogowe, wodne i inne budowle, których pokrycie ustawa okręgowi rządowemu przekazuje; zakłady dobroczynności i ludzkości, kosztem okręgu rządowego utworzone lub utrzymywane; ustanowienie budżetu i załatwienie rachunków względem przeznaczonych li tylko na cele krajowe dochodów i wydatków, okręgu rządowego, i zarząd majątkiem do niego należącym; zaopatrywanie ubogich, o ile takowe nie przypada gminom miejscowym albo powiatowym; sprawy gminne, mianowicie w przedmiotach wedle §§. 6, 69, 70, 74, 79 i 80 ustawy gminnej sejmowi krajowemu, tudzież w przedmiotach ustawami gminnemi owych miast kraju koronnego, które osobną konstytucyę otrzymały, ustawodawstwu krajowemu zastrzeżonych; sprawy kościelne i szkolne; dawanie podwód, kwaterowanie i prowidowanie wojska i w ogólności wszelkie sprawy, które przez ustawy państwa lub krajowe działalności kuryi sejmu krajowego są przekazane.

§. 62. Gospodarstwo okręgu rządowego ustawa krajowa (§. 60) podług budżetu urządza, który wszystkie dochody i wydatki uwidocznia, i przez prezydenta rządowego kuryi sejmu krajowego przedkładanym bywa.

§. 63. Dochody okręgu rządowego wpływają z opodatkowania na cele krajowe, z użycia kredytu i z zarządu majątkiem do okręgu rządowego należącym.

Kurya sejmu krajowego czuwa nad zachowaniem, zarządem i obrachowaniem majątku i dochodów okręgu rządowego.

§. 64. Ogólny rachunek z gospodarowania i wykazy stanu majątku i rzeczy kredytowej okręgu rządowego corocznie się kuryi sejmu krajowego przedkładają.

Przekroczenia budżetu mają następnemu uznaniu ze strony kuryi sejmu krajowego podlegać.

§. 65. Konstytucyjne krajowego zastępstwa prawo, czuwania nad wykonaniem ustaw krajowych, kurya sejmu krajowego tym sposobem wykonywa, iż, gdy otrzyma wiadomość o niestosownem wykonywaniu ustaw krajowych, zażalenie swe przeciw temu, wraz z wnioskiem ku zaradzeniu do namiestnika lub do ministeryum podaje.

§. 66. Celem uskutecznienia przedsiębiorstw kosztem okręgu rządowego, zwłaszcza przy znaczniejszych budowlach, albo przy u-

wichtiger Anstalten, können von der Landtags-Curie mit Zustimmung der vollziehenden Gewalt, Spezialkommissionen entweder aus der Mitte der Curien oder durch Berufung besonderer Vertrauensmänner bestellt werden.

§. 67. In den das Regierungsgebiet betreffenden Reichsangelegenheiten steht es der Landtags-Curie zu, über Aufforderung der vollziehenden Reichsgewalt die Bedürfnisse und Wünsche des Regierungsgebiethes zu berathen und ihre Vorschläge an den Statthalter zu erstatten.

§. 68. Als Gegenstände, welche der Berathung sämmtlicher Landtags-Curien vorbehalten sind (§. 60), werden bezeichnet:

a) die Verwaltung des dem ganzen Kronlande gehörigen Vermögens;
b) die Benützung der Einnahmsquellen und des Credites des ganzen Kronlandes;
c) Unternehmungen, Anstalten und Bauten, welche für Zwecke und aus Mitteln des ganzen Kronlandes besorgt, errichtet oder erhalten werden;
d) die Uebernahme und Erfüllung von Verpflichtungen, welche das ganze Kronland betreffen:
e) die endliche Berathung der durch ein Landesgesetz festzustellenden Geschäftsordnung für die Landtags-Curien und den Zentralausschuß;
f) die Verhandlung über eine Abänderung der Landesverfassung unter den in dieser Verfassung enthaltenen Bestimmungen (§ 82).

§. 69. Die zu Lemberg bestehende, unter der Garantie der galizischen Stände gegründete Creditsanstalt wird als eine Angelegenheit des ganzen Kronlandes erklärt.

Behufs der den geänderten Verhältnissen entsprechenden Reglung dieser Anstalt wird das Geeignete, mit Rücksicht auf die bestehenden Statuten, nach Einvernehmen von Repräsentanten der Gesammtheit der Vereinsmitglieder verfügt, und zu dem Ende eine besondere Verordnung erlassen werden.

§. 70. Der Voranschlag über die Ausgaben und Einkünfte, welche das ganze Kronland betreffen, wird vom Statthalter im Einvernehmen mit dem Landesausschuße zusammengestellt, das veranschlagte Erforderniß, insoferne es nicht durch die Einkünfte aus dem vom Landesausschuße verwalteten Vermögen des Kronlandes gedeckt ist, nach der Quote der direkten Steuern auf die drei Regierungsgebiete des Landes vertheilt und der auf das einzelne Regierungsgebiet entfallende Antheil dem betreffenden Regierungs-Präsidenten zur Einstellung in den Voranschlag des Regierungsgebietes bekannt gegeben.

§. 71. Kommt über Anträge, welche verfassungsmäßig der Berathung sämmtlicher Landtags-Curien unterliegen, ein übereinstimmender Beschluß aller drei Curien zu Stande, so erhält derselbe durch die kaiserliche Sankzion die Kraft eines für das ganze Kronland giltigen Landesgesetzes.

§. 72. Werden solche Angelegenheiten in allen Curien berathen, jedoch kein übereinstimmender Beschluß erzielt, so haben dieselben eine Vorlage an den Zentral-Ausschuß zu bilden, wenn wenigstens zwei Curien übereinstimmend darauf antragen, daß die Verhandlung im Zentral-Ausschuße stattfinde.

§. 73. Die Wirksamkeit des Zentral-Ausschußes hat sich zu beschränken auf die Berathung und Beschlußfassung über jene Vorlagen, welche unter der Voraussetzung des §. 72 in den Fällen der §§. 68 und 69 an denselben gebracht werden.

Er hat kein Recht in Landesangelegenheiten Gesetze vorzuschlagen, Beschwerden und Petizionen anzunehmen oder vorzubringen, Deputazionen zu empfangen oder abzusenden.

§. 74. Die giltigen Beschlüsse des Zentral-Ausschußes erlangen durch die kaiserliche Sankzion die Kraft eines für das ganze Kronland giltigen Landesgesetzes.

§. 75. Wenn die Landtagscurien oder der Zentral-Ausschuß nicht versammelt sind und dringende in den Gesetzen nicht vorhergesehene Maß-Regeln, mit Gefahr auf dem Verzuge, für das ganze Kronland oder für einzelne Regierungsgebiete erforderlich sind, so ist der Kaiser berechtiget, die nöthigen Verfügungen unter Verantwortlichkeit des Ministeriums, mit provisorischer Gesetzeskraft zu treffen, jedoch mit der Verpflichtung darüber nach Beschaffenheit des Falles entweder der betreffenden einzelnen Curie oder sämmtlichen Curien in der nächsten Session die Gründe und Erfolge darzulegen.

§. 76. Der Wirkungskreis des Ausschusses im Allgemeinen umfaßt folgende Geschäfte:

a) der Landesausschuß hat die nöthigen Vorbereitungen für die Abhaltung der Sitzungen der Landtags-Curien und des Zentral-Ausschußes und die Ausmittlung, Instandhaltung und Einrichtung der für die Landesvertretung und die ihr unmittelbar unterstehenden Aemter und Organe bestimmten Räumlichkeiten zu besorgen.
b) der Landesausschuß hat den Landtags-Curien die in Bezug auf Landesangelegenheiten geforderten Nachweisungen und Auskünfte zu sammeln und vorzulegen;
c) er ist berechtiget, wenn die Landtags-Curien nicht versammelt sind, Berichte und Anträge über Landesangelegenheiten an den Statthalter, oder durch denselben an das Ministerium zu richten;
d) über wichtige Landesverwaltungs-Angelegenheiten oder in Fällen der Erlassung provisorischer Landesgesetze (§. 75) hat der Landesausschuß sein Gutachten abzugeben, wenn er dazu vom Statthalter aufgefordert wird;
e) der Landesausschuß sorgt für die Verwahrung, Verwaltung und Verrechnung des Landesvermögens und der Landeseinkünfte, und übt die Aufsicht über das Schuldenwesen und Creditswesen des Landes,

tworzeniu ważnych zakładów, może kurya sejmu krajowego, za przyzwoleniem władzy wykonawczej, postanowić komisye specyalne, albo z grona kuryi, albo przez powołanie mężów poufnych.

§. 67. W sprawach państwa okręgu rządowego dotyczących, przystoi kuryi sejmu krajowego, na wezwanie ze strony wykonawczej władzy państwa nad potrzebami i życzeniami okręgu rządowego obradować, i wnioski swe do namiestnika podawać.

§. 68. Jako przedmioty zastrzeżone obradowaniu wszystkich kuryi sejmu krajowego (§. 60) oznaczają się:

a) zarząd majątkiem do całego kraju koronnego należącym;
b) użycie źródeł dochodu i kredytu całego kraju koronnego;
c) przedsiębiorstwa, zakłady i budowle; które się dla celów i kosztem całego kraju koronnego załatwiają, załatwiają lub utrzymują;
d) przyjęcie i wypełnienie zobowiązań, cały kraj dotyczących;
e) ostateczne obradowanie nad regulaminem co do załatwiania interesów, ustawą krajową ustanowić się mającym, tak dla kuryi sejmu krajowego jak dla wydziału centralnego;
f) rozprawa względem zmiany konstytucyi krajowej pod postanowieniami, w niniejszej konstytucyi zawartemi (§. 82.).

§. 69. Istniejący we **Lwowie** zakład kredytowy, pod gwarancyą stanów galicyjskich utworzony, uznaje się za sprawę całego kraju koronnego.

W celu odpowiedniego zmienionym stosunkom regulowania tego zakładu, będzie co ku temu jest stosownem, z uwzględnieniem istniejących statutów, po wysłuchaniu reprezentantów ogółu członków stowarzyszenia, zarządzonem i tym końcem osobne rozporządzenie wydanem.

§. 70. Budżet wydatków i dochodów cały kraj koronny dotyczących, namiestnik w porozumieniu z wydziałem krajowym zestawia; potrzeba, wprzód oceniona, o ile taż nie jest pokryta dochodami z majątku krajowego, przez wydział krajowy administrowanego, wedle kwoty podatku bezpośredniego na trzy okręgi rządowe kraju koronnego rozdzielona, a część na pojedyńczy okrąg rządowy wypadająca, dotyczącemu prezydentowi rządowemu do zamieszczenia jej do budżetu okręgu rządowego oznajmioną będzie.

§. 71. Jeżeli na wnioski, wedle konstytucyi obradowaniu wszystkich kuryi sejmu krajowego podlegające, we wszystkich trzech kuryach zgodna zapadnie uchwała, natenczas ta przez cesarską sankcyę nabędzie mocy ustawy krajowej, cały kraj koronny obowiązującej.

§. 72. Jeżeli nad takiemi sprawami we wszystkich kuryach obradowano, a zgodnej jednakże uchwały nie osiągniono, mają takowe centralnemu wydziałowi przedłożone być, jeżeli przynajmniej dwie kurye na to zgodnie wniosek czynią, ażeby rozprawa w centralnym wydziale nastąpiła.

§. 73. Działalność wydziału centralnego ma się ograniczać do obradowania i uchwalania względem takowych przedłożeń, które pod przypuszczeniem §. 72 w przypadkach §§. 68 i 69 doń wystósowano.

Wydział centralny nie ma prawa w sprawach krajowych, ustawy proponować, zażalenia i petycye przyjmować, albo podawać, deputacye przyjmować albo wysełać.

§. 74. Ważne uchwały wydziału centralnego nabywają przez cesarską sankcyę mocy ustawy krajowej, cały kraj koronny obowiązującej.

§. 75. Jeżeli kurye sejmu krajowego albo wydział centralny nie jest zgromadzony, a nagłych w ustawach nieprzewidzianych środków potrzeba, ze zwłoki których groziłoby niebezpieczeństwo dla całego kraju koronnego albo dla pojedyńczych okręgów rządowych, natenczas ma Cesarz prawo potrzebne zaprowadzić rozrządzenia z prowizoryczną prawomocnością, pod odpowiedzialnością ministerstwa, wszakże z obowiązkiem, wyjawienia w tej mierze powodów i skutków przy najpierwszem sejmowaniu, wedle okoliczności albo dotyczącej pojedynczej kuryi, albo wszystkim kuryom.

§. 76. Zakres działania wydziału obejmuje w ogólności następujące interesa:

a) wydział krajowy zająć się ma przygotowaniami potrzebnemi do odbywania posiedzeń kuryi sejmu krajowego, i wydziału centralnego, tudzież wyszukaniem, utrzymaniem w stanie przyzwoitym, i urządzeniem miejscowości, przeznaczonych dla zastępstwa krajowego i dla bezpośrednio temuż podwładnych urzędów i organów;
b) wydział krajowy ma dla kuryi sejmu krajowego zbierać wykazy i wyjaśnienia, w sprawach krajowych zażądane, i tymże takowe przedkładać;
c) wydział krajowy ma prawo, podczas gdy kurye sejmu krajowego nie są zgromadzone, podawać sprawozdania i wnioski w sprawach krajowych do namiestnika, lub przez tegoż do ministerstwa;
d) w ważnych sprawach administracyi krajowej albo w przypadkach wydawania prowizorycznych ustaw krajowych, (§. 75.) winien wydział krajowy oświadczać swe zdanie, gdy o to przez namiestnika zawezwanym będzie;
e) wydział krajowy ma staranie o zachowaniu, zarządzie i obrachowaniu majątku krajowego i dochodów krajowych, i wykonywa dozór nad rzeczą długu i kredytu krajowego.

Es obliegen ihm in diesen Beziehungen insbesondere alle Geschäfte, welche dem bisherigen ständischen Landesausschuße zustanden, in so weit sie nicht an andere Organe überwiesen wurden oder durch die geänderten Verhältnisse gänzlich entfallen sind.

f) Der Landesausschuß führt die Aufsicht über die, der Landesvertretung unmittelbar unterstehenden Beamten und Diener und verfügt über deren Disciplinarbehandlung, Anstellung, Suspendirung, Entlassung oder Versetzung in den Ruhestand nach Maßgabe der hierüber bestehenden Normen;

g) in solange keine andere gesetzliche Verfügung erfolgt, hat der Landesausschuß hinsichtlich der Verleihung von Stiftsplätzen und der Einflußnahme auf gemeinnützige und Bildungsanstalten, so wie überhaupt aller nicht ausdrücklich an andere Organe überwiesener oder durch die geänderten Verhältnisse entfallener Gegenstände in den Geschäftskreis und in die Rechte und Pflichten einzutreten, welche dem bisherigen ständischen Landesausschusse zustanden, und demnach auch alle Angelegenheiten zu verhandeln, welche aus der Uebernahme der von der früheren Landesvertretung gegenüber dritter Personen eingegangenen Verbindlichkeiten und erworbenen Rechte entspringen.

§. 77. Die Bestimmungen, ob und welche andere Geschäfte dem Landesausschuße zuzuweisen seien, bleibt der Landesgesetzgebung vorbehalten.

Das Recht der Theilnahme an der Gesetzgebung in Landesangelegenheiten steht dem Ausschuße nicht zu.

§. 78. Die dem Landesausschuße zugewiesenen Geschäfte werden, so weit sie Angelegenheiten des ganzen Kronlandes betreffen, von der Gesammtheit des Landesausschußes, in so ferne sie aber Angelegenheiten eines einzelnen Regierungsgebietes zum Gegenstande haben, von der aus der Landtags-Curie des betreffenden Regierungsgebietes gewählten Abtheilung des Landesausschusses behandelt.

§. 79. Die Ausführung der von dem Landesausschuße innerhalb des verfassungsmäßigen Wirkungskreises erlassenen und nicht bloß den inneren Haushalt der Landesvertretung betreffenden Entscheidungen steht der vollziehenden Gewalt zu.

§. 80. Der Landesausschuß steht mit den Landtags-Curien in unmittelbarer Geschäftsverbindung.

Mit den von der vollziehenden Gewalt zur Ausführung der Landesgesetze und der Entscheidungen der Landesvertretung bestellten Organen, steht der Ausschuß nur durch den Statthalter in Verbindung.

An diesen richtet er alle Eingaben und Vorlagen und durch denselben gelangen die Verfügungen der vollziehenden Gewalt an den Ausschuß.

§. 81. Alle Entscheidungen des Landesausschußes, dieselben mögen von der Gesammtheit oder von einer Abtheilung desselben getroffen werden, werden dem Statthalter mitgetheilt.

Findet der Statthalter solche Maßregeln dem Gesetze widersprechend, so hat er die Ausführung derselben zu sistiren und sogleich dem Ministerium Behufs der nach §. 89 der Reichsverfassung ihm zustehenden Entscheidung davon die Anzeige zu machen.

Findet er aber solche Entscheidungen dem Gesammtwohle des Landes oder des Reiches widersprechend, so hat er den Vollzug einzustellen, und die Gründe davon sogleich dem Landesausschuße mitzutheilen.

Beharrt der Ausschuß auf der Ausführung der Maßregel, und fühlt sich der Statthalter durch die Gegenbemerkungen desselben nicht beruhigt, so ist, wenn die Landtags-Curien nicht versammelt sind, die Entscheidung des Ministeriums einzuholen, sonst aber der Gegenstand der Schlußfassung der Landtags-Curien nach Maßgabe des ihnen zustehenden Wirkungskreises, zu unterziehen.

Allgemeine Bestimmungen.

§. 82. Anträge auf Abänderung dieser Verfassung müssen der Berathung sämmtlicher Landtags-Curien und außerdem noch des Central-Ausschußes unterzogen werden (§. 72).

Zu einer giltigen Schlußfassung über die Verfassungsänderung ist nach §. 81 der Reichsverfassung bei den Landtags-Curien, welche zuerst berufen werden, die absolute Majorität der anwesenden Abgeordneten, bei den folgenden Zusammenberufungen aber, die Gegenwart von mindestens drei Viertheilen aller Abgeordneten der betreffenden Curie und die Zustimmung von mindestens zwei Dritttheilen der Anwesenden erforderlich.

Ein Beschluß des Central-Ausschußes über eine Aenderung der Verfassung kann in allen Fällen nur in Anwesenheit von mindestens fünf und zwanzig, und unter Zustimmung von mindestens siebenzehn Mitgliedern, giltig zu Stande kommen.

Treten diese Bedingungen nicht ein, so ist der Antrag als verworfen anzusehen.

Gegeben in Unserer kaiserlichen Haupt- und Residenzstadt Wien am 29. September im Jahre Eintausend achthundert und fünfzig, Unserer Reiche im Zweiten.

Franz Joseph. (L.S.)

Schwarzenberg. Krauß. Bach. Bruck. Thinnfeld. Schmerling. Thun. Csorich.

W tej mierze przystoją mu szczególnie wszystkie interesa, które do dotychczasowego krajowego wydziału stanów należały, o ile takowe albo innym organom nie były przekazane, albo w skutek zmienionych stosunków zupełnie nie ustały.

f) Wydział krajowy ma nadzór nad urzędnikami i sługami bezpośrednio pod zastępstwem krajowych stojącymi, i zarządza dyscyplinarnem z nimi postępowaniem, ich umieszczaniem, suspendowaniem, oddaleniem albo przeniesieniem onych na stan spoczynku w miarę norm, w tym względzie istniejących;

g) dopóki nie wyjdzie inne jakie prawne rozporządzenie, ma wydział krajowy, co się tycze rozdawania miejsc fundacyjnych, tudzież wpływu na zakłady, pospolitemu dobru służące, i na zakłady wykształcenia, jako też ogólnie, co się tyczy wszystkich przedmiotów, które nie zostały wyraźnie przekazane innym organom, albo w skutek zmienionych stosunków nieustały, wejść w zakres działania, i w te prawa i obowiązki, jakie do dotychczasowego stanowego wydziału krajowego należały, i przeto wszystkie owe załatwiać sprawy, które wypływają z przyjęcia na się przez dawniejsze zastępstwo krajowe ku trzecim osobom zawartych obowiązków i praw nabytych.

§. 77. Postanowienie, czyli, i które inne interesa wydziałowi krajowemu przekazać należy, zostawia się prawodawstwu krajowemu.

Prawo uczestnictwa w ustawodawstwie co do spraw krajowych, wydziałowi nie przysłuża.

§. 78. Interesami wydziałowi krajowemu przekazanemi, o ile dotyczą spraw całego kraju koronnego, zajmuje się cały wydział krajowy; o ile zaś przedmiot ich, sprawy pojedyńczego okręgu rządowego stanowią, oddział wydziału krajowego, przez kuryę sejmu krajowego dotyczącego okręgu rządowego wybrany.

§. 79. Wykonanie uchwał, przez wydział krajowy w konstytucyjnym działania obrębie wydanych, a nie samego tylko wnętrznego gospodarowania zastępstwa krajowego dotyczących, władzy wykonawczej przystoi.

§. 80. Wydział krajowy stoi z kuryami sejmu krajowego co do interesów w bezpośredniej styczności.

Z organami, przez władzę wykonawczą, do wykonywania ustaw krajowych i uchwał zastępstwa krajowego ustanowionymi, wydział tylko przez namiestnika w styczności stoi.

Do tego stosuje wydział wszelkie swe podania i przedłożenia, i przez tegoż dochodzą do wydziału rozrządzenia władzy wykonawczej.

§. 81. Wszelkie uchwały wydziału krajowego, bądź w ogóle, bądź w oddziale onegoż zapadłe, udzielają się namiestnikowi.

Jeżeli namiestnik zarządzenia takowe za sprzeczne uznaje z ustawami, ma wykonanie onychże wstrzymać i natychmiast o tem ministerstwu donieść, w celu rozstrzygnienia, temuż wedle §. 89, konstytucyi państwa przystojącego.

Jeżeli zaś namiestnik decyzye takowe za sprzeczne uznaje z pospolitem dobrem kraju lub państwa, natenczas ma wykonanie tychże zawiesić, i powody tegoż postąpienia natychmiast wydziałowi krajowemu udzielić.

Jeżeli wydział krajowy obstaje przy wykonaniu swego zarządzenia, a namiestnik nie widzi się być zaspokojonym wzajemnemi onegoż uwagami, tedy, jeżeli kurye sejmu krajowego nie są zgromadzone, winno się zasięgnąć ministeryalnego rozstrzygnienia, w przeciwnym zaś razie poddać przedmiot pod uchwałę kuryi sejmu krajowego, w miarę zakresu działania im przystojącego.

Postanowienia ogólne.

§. 82. Wnioski do zmiany niniejszej konstytucyi muszą pod obradę wszystkich kuryi sejmu krajowego, a nadto jeszcze centralnego wydziału być poddane (§. 72.).

Do prawomocności uchwały względem jakiej zmiany w konstytucyi, potrzeba wedle §. 81. konstytucyi państwa, przy pierwszem zwołaniu kuryi sejmu krajowego, bezwzględnej większości obecnych posłów, przy następujących zaś zwołaniach, obecności najmniej trzech czwartych części wszystkich posłów kuryi dotyczącej i zezwolenia, najmniej dwóch trzecich części obecnych.

Uchwała wydziału centralnego względem jakiej zmiany konstytucyi każdą razą tylko w obecności najmniej dwudziestu pięciu i za zezwoleniem najmniej siedemnastu członków, prawomocnie zapaść może.

Gdyby te warunki miejsca nie miały, wniosek za odrzucony uważać się ma.

Dano w Naszem cesarskiem głównem i stołecznem mieście Wiedniu dnia 29. września w roku tysiąc ośmset pięćdziesiątym, Naszego panowania drugim.

Franciszek Józef. (L.S.)

Schwarzenberg. Krauss. Bach. Bruck. Thinnfeld. Szmerling. Thun. Csorich.

(2697) **Konkurs.** (2)

Nro. 7691. In dem Orte Chorostkow, Czortkower Kreises ist die Posterpedientenstelle, mit welcher die jährliche Besoldung von 30 fl., das Amtspauschale von 20 fl. und für die Besorgung der zweimal wöchentlichen Botenverbindung mit dem k. k. Postamte in Kopeczyńce ein Botenpauschale von jährlichen 50 fl. C. M. verbunden ist, gegen Erlag der Dienstkauzion von 100 fl. C. M. zu besetzen.

Die Bewerber um diesen Dienstposten haben ihre gehörig dokumentirten Gesuche unter Nachweisung des Alters, der zurückgelegten Schulen der Sprach- und Postmanipulazionskenntniße, der bisherigen Beschäftigung und des tadellosen Lebenswandels im Wege der vorgesetzten Behörde bis 15. Dezember 1850 hieramts einzubringen.

Von der k. k. gal. Post-Direkzion.

Lemberg am 8. November 1850.

(2701) Konkurs-Kundmachung. (2)

Nro. 12123. Seine k. k. Majestät haben mit der allerhöchsten Entschließung vom 7ten Oktober d. J. die von dem Herrn Minister des Innern vorgelegten Grundzüge zur provisorischen Organisazion der öffentlichen Medizinal-Verwaltung zu genehmigen geruht.

Der Inhalt dieser Bestimmungen und die Grundsätze, auf welchen dieselben beruhen, sind in dem CXXXII. Stücke des allgemeinen Rechts-Gesetz- und Regierungsblattes Nro. 376 und in dem darauf bezüglichen Beilagenhefte Nro 50 zu ersehen.

Mit Rücksicht auf diese Vorschrift und auf von Sr. Majestät genehmigte Organisazion der politischen Verwaltungsbehörden entfallen an besoldeten Dienstorganen zur Handhabung der Medizinalvorschriften für die unter Leitung des Statthalters stehenden Königreiche Galizien und Lodomerien mit den Herzogthümern Auschwitz und Zator und dem Großherzogthume Krakau folgende Dienststellen:

a) für jede der drei Regierungen mit den Standorten zu Lemberg, Krakau und Stanislawow ein Kreismedizinalrath mit dem Jahresgehalte von 1500 fl. C. M.;

b) für jede der zu errichtenden 63 Bezirkshauptmannschaften, deren Standorte in der im Reichsgesetzblatte unter der Zahl 383 enthaltenen Verordnung des hohen Ministeriums des Inneren vom 8ten Oktober 1850 aufgeführt sind, ein Bezirksarzt mit der Bestallung jährlicher 400 fl. C. M.

Zur Besetzung dieser Dienststellen wird in Folge hohen Ministerial-Erlasses vom 1ten v. M. Z. 5004 hiemit der Konkurs bis Ende Dezember l. J. ausgeschrieben.

Bewerber um die benannten Dienstposten haben die Nachweisung über das erlangte Doktorat der Medizin, das Alter, ihre dermalige Anstellung oder Beschäftigung, über die im Sanitätsfache erworbenen Verdienste, endlich über die Kenntniß der Landessprachen beizubringen.

Die Gesuche sind an das Landespräsidium zu richten, und im Wege der betreffenden Kreisämter in deren Bereich die Kompetenten wohnhaft sind, einzubringen.

Gesuche der Kompetenten aus anderen Kronländern sind im Wege der kompetenten Kreisregierungen anher zu leiten.

Lemberg am 8. November 1850.

Der Statthalter

Agenor Graf Gołuchowski.

(2706) Konkurs-Kundmachung. (2)

Nro. 52773. Zur provisorischen Besetzung der bei dem Magistrate in Dobromil erledigten Stelle eines Assessors, womit der Gehalt von Vierhundert Gulden Conv. Münze verbunden ist, wird hiemit der Konkurs ausgeschrieben.

Bittwerber haben bis 15ten Dezember 1850 ihre gehörig belegten Gesuche bei dem Sanoker k. k. Kreisamte, und zwar: wenn sie schon angestellt sind, mittelst ihrer vorgesetzten Behörde, und wenn sie nicht in öffentlichen Diensten stehen, mittelst des Kreisamtes, in dessen Bezirke sie wohnen, einzureichen, und sich über Folgendes auszuweisen:

a) über das Alter, Geburtsort, Stand und Religion;
b) über die zurückgelegten Studien und erhaltenen Wahlfähigkeitsdekrete ex utraque linea;
c) über die Kenntniß der deutschen, lateinischen und polnischen Sprache;
d) über das untadelhafte moralische Betragen, die Fähigkeiten, Verwendung und die bisherige Dienstleistung, und zwar so, daß darin keine Periode übergangen wird;
e) haben selbe anzugeben, ob und in welchem Grade sie mit den übrigen Beamten des Dobromiler Magistrats verwandt oder verschwägert seien.

Vom k. k. galiz. Landesgubernium.

Lemberg am 29. Oktober 1850.

(2706) Kundmachung. (2)

Nro. 52779. Zur provisorischen Besetzung der bei dem Magistrate in Sanok erledigten Stelle eines Assessors, womit der Gehalt von Vierhundert Gulden C. M. verbunden ist, wird hiemit der Konkurs ausgeschrieben.

Bewerber haben bis 15ten Dezember l. J. ihre gehörig belegten Gesuche bei dem Sanoker k. k. Kreisamte, und zwar, wenn sie schon angestellt sind, mittelst ihrer vorgesetzten Behörde, und wenn sie nicht in öffentlichen Diensten stehen, mittelst des Kreisamtes, in dessen Bezirke sie wohnen, einzureichen und sich über Folgendes auszuweisen:

a) über das Alter, Geburtsort, Stand und Religion;
b) über die zurückgelegten Studien und erhaltenen Wahlfähigkeitsdekrete ex utraque linea;
c) über die Kenntniß der deutschen, lateinischen und polnischen Sprache;
d) über das untadelhafte moralische Betragen, die Fähigkeiten, Verwendung und die bisherige Dienstleistung, und zwar so, daß darin keine Periode übersprungen werde;
e) haben selbe anzugeben, ob und in welchem Grade sie mit den übrigen Beamten des Sanoker Magistrats verwandt oder verschwägert sind.

Vom k. k. galiz. Landes-Gubernium.

Lemberg am 29. Oktober 1850.

(2706) Kundmachung. (2)

Nro. 52928. Zur Besetzung der bei dem Magistrate in Sambor erledigten Stelle eines Konzeptspraktikanten, womit das Adjutum jährlicher Zweihundert Gulden verbunden ist, wird hiemit der Konkurs ausgeschrieben.

Bittwerber haben bis 15ten Dezember 1850 ihre gehörig belegten Gesuche bei dem Samborer k. k. Kreisamte, und zwar wenn sie schon angestellt sind, mittelst ihrer vorgesetzten Behörde, und wenn sie nicht in öffentlichen Diensten stehen, mittelst des Kreisamts, in dessen Bezirke sie wohnen, einzureichen und sich über Folgendes auszuweisen:

a) über das Alter, Geburtsort, Stand und Religion;
b) über die zurückgelegten Studien, wobei diejenigen den Vorzug erhalten, welche ein oder das andere Wahlfähigkeitsdekret beibringen können.
c) über die Kenntniß der deutschen, lateinischen und polnischen Sprache;
d) über das untadelhafte moralische Betragen, die Fähigkeiten, Verwendung und die bisherige Dienstleistung, und zwar so, daß darin keine Periode übersprungen werde. Endlich
e) haben selbe anzugeben, ob und in welchem Grade sie mit den übrigen Beamten des Samborer Magistrates verwandt oder verschwägert sind.

Vom k. k. galizischen Landes-Gubernium.

Lemberg am 29. Oktober 1850.

(2673) Konkurs. (3)

Nro. 21570/F.D.Z. Der Dienst eines ersten, und im Falle der graduellen Vorrückung eines zweiten Kasse-Schreibers bei der k. k. Salinen-Verwaltung in Außen ist zu verleihen.

Mit diesem in der XII. Diätenklasse stehenden Dienstposten sind folgende Genüsse verbunden.

An jährlicher Besoldung 350 fl. für den ersten, und 300 fl. für den zweiten Kasseschreiber, dann für jeden ein Deputat von 6 Klafter harten und 4 Klafter weichen Brennholzes im Werthbetrage von 18 fl. 40 kr., ein Quartiergeld von 25 fl. und der unentgeldliche systemmäßige Salzbezug

Die Erfordernisse für beide Dienste sind kurrente geläufige Handschrift, Kenntnisse im Rechnungswesen, Gewandtheit im Konzepte und erprobte Verläßlichkeit.

Kompetenten haben ihre eigenhändig geschriebenen Gesuche binnen 6 Wochen im Wege ihrer vorgesetzten Behörden hieher einzureichen und in selben sich über jede obiger Erfordernisse, so wie über ihr Alter, Familienstand, Studien und bisherige Dienstleistung durch Urkunden auszuweisen und die Erklärung beizufügen, ob und in wie ferne sie mit Beamten des obigen Amtes oder der Direkzion verwandt oder verschwägert seien.

Von der k. k. o. e. Salinen- und Forst-Direkzion.

Gmunden am 7. Oktober 1850.

(2687) Ankündigung. (2)

Nro. 8541. In dem Marktorte Rozniatow, Stryer Kreises tritt mit 15. November d. J. eine Posterpedizion (Briefsammlung) in Wirksamkeit, welche sich sowohl mit Korrespondenzen als Geldbriefen und kleineren Fahrpostsendungen befassen und zur Beförderung derselben mit dem k. k. Postamte in Dolina eine wöchentliche viermalige Postverbindung mittelst fahrenden Boten unterhalten wird.

Den Bestellungsbezirk dieser Posterpedizion bilden:

a) Die Gemeinde Rożniatow mit den Ortschaften Rożniatow, Ceniawa, Demnia, Duba, Dubszara, Janowka, Jasienowice, Kniaziowskie, Lecowka, Olechówka, Reszniate und Rypnie.
b) Die Gemeinde Perehnisko und
c) Strutyn wyżny mit den Ortschaften gleichen Namens.

Die geographische Entfernung von Lemberg nach Rozniatow beträgt 14 Meilen.

Was hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Von der k. k. Postdirekzion.

Lemberg am 1. November 1850.

(2694) Konkurs-Ausschreibung. (2)

Nro. 13195. Seine k. k. Majestät haben mit allerhöchster Entschließung vom 7. v. M. die vom hohen Ministerium des Inneren vorgelegten Grundzüge zur provisorischen Organisazion der öffentlichen Medizinal-Verwaltung für das Kronland Bucowina allergnädigst zu genehmigen geruht.

Auf Grundlage dieser allerhöchsten Entschließung wird zur Besetzung der Kreissanitätsrathsstelle mit einem Jahresgehalte von 1000 fl. — dann 6 Bezirksärztenstellen mit einer jährlichen Bestallung von 400 fl. C. M. bis zum 15. Dezember 1850 ausgeschrieben.

Bewerber um die benannten Dienstposten haben ihre Gesuche mit Anschluß der Diplome, Nachweisung ihrer bisherigen Dienste und erworbenen Verdienste, dann Kenntniß der Landessprachen, durch die betreffenden Behörden der Landesbehörde für die Bucowina vorzulegen.

Czernowitz am 28. Oktober 1850.

(2704) Kundmachung. (2)

Nro. 20929-1850. Vom Magistrate der k. Hauptstadt Lemberg als Curatelarbehörde wird bekannt gemacht, daß der pensionirte k. k. Fiscal-Adjunct Eduard Lewiński wegen gesetzmäßig erhobenen Blödsinns unter Curatel gestellt, und ihm ein Curator in Person des hiesigen Großhändlers H. Carl Leopold Singer beigegeben worden ist.

Lemberg am 12. September 1850.

(2712) Kundmachung. (1)

Nr. 7129. Die k. k. Post-Expedition in Dynow, Sanoker Kreises, welche sich bisher blos mit der Aufnahme und Bestellung von Correspondenzen beschäftigte, wird sich vom 1. December d. J. angefangen, auch mit der Besorgung von Geldbriefen und kleineren Fahrpostsendungen bis zum Gewichte von zehn Pfund befassen, und zu deren Beförderung mit dem Postamte in Dubiecko anstatt der gegenwärtig in Wirksamkeit bestehenden wöchentlich viermaligen Fußbotenpost eine wöchentlich viermalige Post-Verbindung mittelst fahrenden Boten unterhalten.

Was hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Von der k. k. galiz. Post-Direkzion.

Lemberg am 8. November 1850.

(2711) Konkurseröffnung. (1)

Nr. 6010. Mit Erlaß der wohllöblichen k. k. General-Direction für Communicationen vom 2. April 1850 Z. 817 P. ist die Aufstellung von Posterpeditionen in den Orten Zastawna, Putilla, Wisnitz und Waschkoutz im Herzogthum Bukowina bewilligt worden, welche sich mit der Aufnahme und Bestellung von Correspondenzen und Fahrpostsendungen zu befassen und die Postverbindung in nachstehender Weise zu unterhalten haben werden:

Die Posterpedition in Zastawna 6mal in der Woche mit dem Postamte in Kotzmann,

die Posterpedition in Waschkoutz 4mal in der Woche mit dem Postamte in Czernowitz, und

die Posterpedition in Putilla 5mal in der Woche mit der Postexpedition in Kuty über Wisznitz mittelst fahrenden Boten.

Zur Besetzung der Posterpedienten-Stellen in den genannten Orten wird der Concurs bis 10. December 1850 mit dem Bemerken ausgeschrieben, daß mit jeder dieser Stellen bis zu der, durch die Einführung des Briefmarken-Verschleißes bedingten Regulirung allgemein gleichförmiger Procentual-Genüsse für die Besorgung des Manipulationsgeschäftes, dann zur Bestreitung der Amts-Auslagen eine Remuneration im Betrage jährlicher 50 fl. C. M., dann ein Antheil von 10 Percent von der ganzen Briefporto-Einnahme und von 5 Percent vom Porto für Fahrpostsendungen gegen Abschluß eines halbjährig kündbaren Vertrages, und gegen Leistung einer Dienst-Caution von 200 fl. C. M. verbunden ist.

Die Bewerber um diese Dienstes-Stellen werden eingeladen, ihre gehörig documentirten Gesuche, unter Nachweisung des Alters, der zurückgelegten Schulen, der Sprach- und Postmanipulations-Kenntnisse, der bisherigen Beschäftigung und des tadellosen Lebenswandels im geigneten Wege hieramts einzubringen, und sich darin zugleich mit Bestimmtheit zu erklären, welches Jahrespauschale sie für die Unterhaltung der gedachten Postverbindung zwischen den betreffenden Orten anzusprechen gesonnen sind.

Von der k. k. galiz. Post-Direkzion.

Lemberg am 6. November 1850.

(2658) Kundmachung. (3)

Nro. 14934/1850. Vom Magistrate der k. Hauptstadt Lemberg wird hiemit bekannt gemacht, es sei über Ansuchen des Mayer Fischler zur Genugthuung der wider Anna 1ter Ehe Gritzmacher, 2ter Ehe Dodzik ersiegten Beträge, und zwar: 72 fl. 30 kr. C. M. sammt 4 % Zinsen vom 10ten August 1843 und Kosten 4 fl. 40 kr., 4 fl. 54 kr. und 5 fl. 24 kr. C. M. — pr. 68 fl. 45 kr. C. M. sammt 4 % Zinsen vom 20ten Juli 1843 und Kosten 5 fl. 6 kr., 7 fl. 3 kr. und 5 fl. 30 kr. C. M. — pr. 82 fl. 30 kr. C. M. sammt 4 % Zinsen vom 10 August 1843 und Kosten 2 fl. 40 kr., 4 fl. 49 kr. und 3 fl. 46 kr. C. M. und 68 fl. 45 kr. C. M. sammt 4 % Zinsen vom 15ten Juli 1843 und Kosten 4 fl. 40 kr., 4 fl. 59 kr., 3 fl. 46 kr., 11 fl. 30 kr., 27 fl. 45 kr. C. M. in die öffentliche hiergerichts abzuhaltende Versteigerung der, der Anna Gritzmacher 2ter Ehe Dodzik, und der minderjährigen Antonina Gritzmacher zugehörigen Realitäten sub Nro. 398 und 399 $^3/_4$ unter nachstehenden Bedingungen gewilliget worden:

1tens. Zur Vornahme dieser hiergerichts abzuhaltenden Versteigerung werden zwei Termine, und zwar: der erste auf den 23ten Dezember 1850 und der zweite auf den 29ten Jänner 1851 um 3 Uhr Nachmittags mit dem Beisatze anberaumt, daß in diesen beiden Terminen der Verkauf nur über oder in dem Schätzungswerthe Platz greifen werde.

2tens. Zum Ausrufspreise wird der gerichtlich erhobene Schätzungswerth im Betrage pr. 3758 fl 13 kr. C. M. angenommen, von welchem die Kauflustigen den 10ten Theil des Ausrufspreises, das ist: den Betrag pr. 375 fl. 49 kr. C. M. als Vadium vor Beginn der Versteigerung entweder im Baaren oder auf den Ueberbringer lautenden galiz. Pfandbriefen nebst Zins-Coupons, oder aber in auf den Ueberbringer lautenden gal. Sparrkassabücheln zu erlegen haben, worauf nach beendigter Versteigerung das Vadium des Meistbiethenden zurückgehalten, jenes der übrigen Lizitanten aber zurückgestellt werden wird.

3tens. Der Meistbiethende bleibt gehalten, den gemachten Meistboth mit Einrechnung des Vadiums binnen 60 Tagen nach Zustellung des Bescheides über den zur Gerichtswissenschaft genommenen Versteigerungsakt entweder im Baaren, oder in nicht verlooseten auf den Ueberbringer lautenden gal. Pfandbriefen nebst Zins-Coupons und Talons, welche Pfandbriefe nach dem in der letzten Lemberger Zeitung ersichtlichen Conrse werden berechnet werden, um so gewisser zu erlegen, als sonst auf seine Gefahr und Kosten die Relizitazion der Realitäten Nro. 399 $^3/_4$ und 398 $^3/_4$ ausgeschrieben, und in einem einzigen Termine, in welchem deren Verkauf auch unter dem Schätzungswerth Platz greifen wird, abgehalten werden würde.

4tens. Sollte der Exekuzionsführer Meistbiethender werden, so bleibt derselbe berechtiget, von dem gemachten Meistbothe seine ersiegten praes. 1. Juni 1843 Nro. 11734. Lib. Dom. 80. p. 299. n. 37. 38. und praes. 11. August 1843. N. 17404 n. 42. und 43. on. einverleibten Forderungen pr. 72 fl. 30 kr., 68 fl. 45 kr., 82 fl. 30 kr. und 68 fl 45 kr. C. M. sammt Zinsen und Kosten in Abzug zu bringen, wenn die Liquidität, Lastenfreiheit und Priorität nachgewiesen werden wird.

5tens. Sollte der Hypothekargläubiger Hr. Lorenz Dodzik Meistbiethender werden, so bleibt derselbe berechtigt, von dem gemachten Meistbothe die zu seinen Gunsten praes. 14. Juni 1843 Z. 12724. lib. dom. 80. p. 294. n. 30. on. praes. 1. Juni 1843 Z. 11734. lib. dom. 80. p. 296. n. 31. et 32. on. p. 297. n. 33. et 34. on. p. 298. n. 35. et 36. on. p. 299. n. 39. et 40. on. haftenden Beträge pr. 150 fl., 68 fl. 45 kr., 68 fl. 45 kr., 68 fl. 45 kr., 68 fl. 45 kr., 68 fl. 45 kr., 68 fl. 45 kr., 68 fl. 45 kr., 82 fl. 30 kr., 82 fl. 30 kr. C. M. gegen Nachweisung ihrer Liquidität, Priorität und Lastenfreiheit in Abzug zu bringen.

6tens. Der Meistbiethende erhält nach geschehener Berichtigung des gemachten Meistboths auf die in den Absätzen 3. 4. et 5. angedeutete Weise, das Eigenthumsdekret der erstandenen Realitäten Nro. 398 und 399 $^3/_4$, und es wird ihm auf sein Ansuchen der Tabular- und physische Besitz übergeben, und die Extabulirung der Schulden und Lasten mit Ausnahme der, dem Grunde anklebenden Posten n. 9. 13. 17. 29. und jener Schulden, die etwa im Kaufpreise wären eingerechnet worden, verfügt werden.

7tens Sollten die der Versteigerung ausgebothenen Realitäten in den anberaumten doppelten Terminen über oder in dem Schätzungswerthe nicht an Mann gebracht werden können, so wird zur Einvernehmung der Gläubiger wegen Feststellung erleichternder Bedingungen die Tagfahrt auf den 5ten Februar 1851 3 Uhr Nachmittags anberaumt, in welcher die Gläubiger unter Strenge des Gesetzes zu erscheinen haben.

Von dieser ausgeschriebenen Versteigerung werden die bekannten Gläubiger zu eigenen Händen, dahingegen die dem Aufenthalte nach unbekannten Martin und Franciska Ploder, so wie alle jene, denen die künftigen Bescheide aus was immer für einem Grunde nicht könnten zugefertigt werden, oder deren Rechte nach Ausfertigung des Grundbuchsauszuges ddto 3ten April 1850 zum Grundbuche gelangt wären, durch den Kurator in Person des Hrn. Dr. Jabłonowski unter Substituirung des Hrn. Dr. Mahl. nicht minder die liegende Erbmasse der Anna Dodzik 1ter Ehe Gritzmacher, der ihr aufgestellte Kurator Hr. Advokat Czermak mit Substituirung des Hrn. Advokaten Grünberg verständiget.

Lemberg, am 5. September 1850.

Ogłoszenie.

Nr. 14934 ex 1850. Ze strony magistratu gł. miasta Lwowa niniejszem czyni się wiadomo, że na żadanie Mayera Fiszler na zaspokojenie przez niego naprzeciw Annie 1go małż. Gritzmacher, 2go Dodzik wywalczonych sum, jako to: a) sumy 72 złr. 30 kr. m. k. z p. n. b) 68 złr. 45 kr. m. k. z p. n. c) sumy 82 złr. 30 kr. m. k. z p. n. i d) sumy 68 złr. 45 kr. z p. n. publiczna sprzedaż realności we Lwowie pod l. 398 i 399 $^3/_4$ położonej do Anny Gritzmacher powtórnego małż. Dodzik, i do małoletniej Antoniny Gritzmacher należącej, odbędzie się pod następującemi warunkami:

1) Ta sprzedaż odbędzie się w dwóch terminach t. j. na dniu 23 grudnia 1850 i 29. stycznia 1851 zawsze o godzinie 3. z południa, w których te realności wyżej lub przynajmniej podług ceny szacunkowej sprzedane będą.

2) Za cenę wywołania wzięty będzie szacunek tej całej realności w sumie 3758 złr. 13 kr. m. k. sądownie wyprowadzonej, który chęć kupienia mający 10tą część t. j. 375 złr. 40 kr. m. k. jako zakład do komisyi licytacyjnej w gotowiźnie, lub w listach zastawnych towarzystwa kredytowego stanów galicyjskich wraz z kuponami i talonem na imię licytującego opiewających, albo w książeczkach kasy oszczędności na imię licytujacego wystawionych złożyć mają; ten zakład po odbytej licytacyi najwięcej ofiarującego zatrzymany, a innym zwrócony będzie.

3) Najwięcej ofiarujący będzie obowiązanym ofiarowany szacunek, w który przez niego złożony zakład policzy się, w 60. dniach od dnia doręczenia mu uchwały sądowej tę licytacyę zatwierdzajacej w gotowiźnie, albo w listach zastawnych towarzystwa kredytowego gal. z kuponami i talonem na imię kupiciela służących, które według kursu ostatniej gazety lwowskiej co do wartości obrachowane będą, tem pewniej sądownie złożyć; w przeciwnym bowiem razie na jego koszt i niebezpieczeństwo realność ta pod l. 398 i 399 $^3/_4$ w jednym terminie, w którym także niżej ceny szacunkowej sprzedaną być mogłaby, na licytacyę wystawioną będzie.

4) Gdyby prowadzący tę egzekucyę Mayer Fiszler stał się najwięcej ofiarującym, to on będzie upoważniony, z ofiarowanego szacunku sumy swoje wywalczone wyż pomienione potrącić, byleby takowych rzetelność, pierwszeństwo i wolność od suboneracyi udowodnioną była; zaś

5) Gdyby wierzyciel tej realności Wawrzyniec Dodzik stał się najwięcej ofiarujący, to także jemu wolno będzie z ofiarowanego przez niego szacunku dla niego na tej realności zaintabulowane sumy de praes. 14. czerwca 1843 do l. 12724 lib. dom. 80 p. 294 n. 30 on. de praes. 1. czerwca 1843 l. 11734 dom. 80 p. 296 n. 31, 32, 34, 35, 36, 39, 40 on. 150 złr., 68 złr., 45 kr. — 68 złr. 45 kr., 68 złr. 45 kr., 68 złr. 45 kr., 68 złr. 45 kr., 68 złr. 45 kr., 68 złr. 45 kr., i 82 złr. 30 kr. m. k. za poprzedniczem udowodnieniem rzetelności, pierwszeństwa i wolności od suboneracyi sobie potrącić.

6) Jak kupiciel warunkom licytacyi według powyższych punktów 3, 4 i 5 zadość uczyni, natenczas dla niego dekret własności wydanym, i na żądanie jego ta realność w fizyczne posiadanie oddaną mu będzie, zaś długi wszystkie z wyłączeniem ciężarów gruntu sub. n. 9, 13, 17 i 29 on. i tych długów, które kupicielowi z szacunku potrąconemi byłyby, na szacunek kupna sprzedaży przeniesione będą.

7) Gdyby w wyż ustanowionych dwóch terminach ta realność nad lub podług ceny szacunkowej sprzedaną być nie mogła, w takim razie zwołują się wierzyciele celem ułożenia lżejszych warunków licytacyi do tutejszego sądu na dzień 5. lutego 1851 o godzinie 3ciej z południa pod rygorem prawa.

O tej licytacyi wiadome strony do własnych rąk, ci zaś którzyby pośrednio na tej realności po wydanym na dniu 3. kwietnia r. b. wyciągu tabularnym hypotekę uzyskali, albo którym z jakiejkolwiek przyczyny rezolucye przed terminem doręczone być nie mogły, jako też do wszystkich następnych działań, nadaje się urzędowy obrońca p. adwokat Jabłonowski z zastępstwem p. adwokata Mahla; zaś masie leżącej spadkowej Anny Dodzik 1go małżeństwa Gritzmacher za obrońcę p. adwakat Czermak z substytucyą p. adwokata Grünberga.

Lwów dnia 5. września 1850.

(2703) Lizitazions-Ankündigung (1)

der k. k. Finanz-Landes-Direction für Galizien, Krakau und die Bukowina.

Nro. 20206. Die Verführung der Tabakgüter und des Stämpelpapieres:

a) von der Winniker Tabakfabrik zu dem Lemberger Hauptmagazin;

b) von dem Lemberger Hauptmagazine zu den Aerarial-Magazinen in Krakau, Wadowice, Bochnia, Neu-Sandec, Tarnow, Jasło, Rzeszow, Przemyśl, Sambor, Żołkiew, Brody, Brzeżan, Stanislau, Stryj, Tarnopol, Jagielnica, wird für die Zeit vom 1. Jänner 1851 bis Ende December 1851 im Wege der schriftlichen Concurrenz an den Mindestfordernden überlassen werden. Es wird jedoch den Offerenten frei gestellt, ihre Anbothe auch auf die Dauer des dreijährigen Zeitraumes vom 1. Jänner 1851 bis letzten December 1853 zu stellen.

Den Unternehmungslustigen wird zu ihrem Benehmen Folgendes bekannt gegeben:

1. Die Verführung hat zum Gegenstande:

a) jene Tabakgüter und Stämpelpapiere, welche die oben genannten Aerarial-Magazine aus den bezüglichen Fassungs-Magazinen beziehen werden;

b) alles in die Verladungs-Stationen zurückgehende Tabakmateriale und Stämpelpapier;

c) das in Strafanspruch gezogene Tabakmateriale; und

d) das leere Tabak- und Stämpelgeschirr, als: Kübel, Kisten, und Säcke.

2. Das beiläufige jährliche Frachtgewicht beträgt für das Sonnenjahr 1851

von		in die Station	Centner Sporco-Gewicht
von Lemberg	in die Station	Neusandec	634
„	„	Jasło	1380
„	„	Przemyśl	4003
„	„	Sambor	4926
„	„	Żołkiew	3557
„	„	Brody	282
„	„	Brzeżan	583
„	„	Stanisławow	669
„	„	Stryj	533
„	„	Tarnopol	533
„	„	Jagielnica	1514
Winniki	„	Lemberg	39691

Der Unternehmer ist jedoch verbunden, jede Gewichtsmenge ohne Beschränkung, gleichviel ob mehr oder weniger, so wie sich der Bedarf herausstellen wird, zu verführen.

3. Die Wegesstrecke zwischen der Auf- und Abladungs-Station wird, und zwar:

von		nach	Meilen
von Lemberg	nach	Neu-Sandec mit	38
„	„	Jasło	29
„	„	Przemyśl	13
„	„	Sambor	11
„	„	Żołkiew	4
„	„	Brody	14
„	„	Brzeżan	12
„	„	Stanisławow	19
„	„	Stryj	9
„	„	Tarnopol	16
„	„	Jagielnica	27
Winniki		Lemberg	1

angenommen.

4. Dem Unternehmungslustigen bleibt unbenommen, den Anboth entweder auf Eine oder auf mehrere Stationen zugleich zu stellen. Die Finanz-Landes-Direction behält sich das Recht vor, den Anboth bezüglich einer oder mehrerer oder aller in dem Offert genannten Stationen zu bestätigen, und mit jenen, welche für die ein- oder die dreijährige Vertragsdauer offerirt haben, den Contract nach eigener Wahl auf Ein oder Drei Jahre einzugehen.

5. Zur Unternehmung wird Jedermann zugelassen, welcher nach dem Gesetze hievon nicht ausgeschlossen ist.

Für alle Fälle sind davon ausgeschlossen: contractsbrüchige Gefällspächter, dann diejenigen, welche wegen eines Verbrechens oder einer schweren Polizei-Uebertretung wider die Sicherheit des Eigenthumes, so wie jene, welche wegen Schleichhandel oder einer schweren Gefälls-Uebertretung bestraft oder wegen Eines oder des Anderen in Untersuchung gezogen wurden, wenn diese bloß aus Abgang rechtlicher Beweise aufgehoben worden ist.

6. Bei dieser Concurrenz-Verhandlung werden nur versiegelte schriftliche Anbothe angenommen werden. Diese Anbothe sind bis einschließig 27. November 1850 Nachmittag um sechs Uhr bei der k. k. galizischen Finanz-Landes-Direction einzubringen.

7. Das Offert hat den Namen der Station, aus und zu welcher, die Zeitdauer, für welche, und den in einer bestimmten Summe ausgedrückten Betrag des Frachtlohns in Conventionsmünze, um welchen die Verführung nach dem Centner im Sporco-Gewichte und für die ganze Wegesstrecke übernommen werden will, dann die darin vorkommenden Zahlen mit Buchstaben geschrieben, endlich die Erklärung zu enthalten, daß sich der Offerent allen Licitations-Bedingnissen unbedingt unterzieht. Dem Offert hat die Quittung über das bei einer k. k. Sammlungs- oder bei einer anderen Gefällen-Casse erlegte Angeld beizuliegen und es ist sich auf dasselbe ausdrücklich zu beziehen.

Das frägliche Angeld ist für die Stazion

von		nach	fl. Conv. Münze
von Lemberg	nach	Neu-Sandez mit	200
„	„	Jasło	200
„	„	Przemyśl	300
„	„	Sambor	300
„	„	Żołkiew	100
„	„	Brody	50
„	„	Brzeżan	60
„	„	Stanisławow	100
„	„	Stryj	50
„	„	Tarnopol	60
„	„	Jagielnica	250
von Winniki	nach	Lemberg	250

bemessen.

Bei einem Anbothe auf die dreijährige Kontraktsdauer ist das Dreifache des oben vorgeschriebenen Angeldes als Angeld zu erlegen. Das Angeld vertritt bei dem Ersteher zugleich die Stelle der Cauzion. Das Offert muß von dem Offerenten eigenhändig mit dem Vor- und Zunamen oder mit seinem Handzeichen, wozu auch die hebräischen Unterschriften gerechnet werden, unterfertigt, im letzteren Falle aber auch von zwei Zeugen unterschrieben sein, deren Einer den Zu- und Vornamen des Offerenten zu schreiben, und daß er dieses gethan, durch den Beisatz: als Zeuge und Namensfertiger ausdrücken muß; dabei muß der Wohnort und die Condizion des Offerenten angegeben, endlich von Außen mit der das Objekt des Offerts bezeichnenden Aufschrift überschrieben sein.

Zur Vermeidung von Abweichungen von den Erfordernissen eines solchen Offerts wird ein Formular beigefügt, nach welchem dasselbe auf einem 15 kr. Stämpelbogen einzubringen ist:

„Ich Endesgefertigter verpflichte mich, die Tabakgüter aus in die Stazion und aus derselben zurück vom 1ten Jänner 1851 bis letzten Dezember 1851 oder vom 1ten Jänner 1851 bis letzten Dezember 1853 um den Lohn von (Geldbetrag in Ziffern) Sage: (Geldbetrag in Buchstaben) für Einen Wiener Zentner im Sporco-Gewichte und für die ganze Wegesstrecke zu verführen, wobei ich die Versicherung beifüge, daß ich die in der Ankündigung und in dem Versteigerungs-Protokolle enthaltenen Bestimmungen genau kenne, und befolgen wolle."

„Als Angeld schließe ich die den Erlag von fl. Conv. Münze nachweisende Quittung der k. k. Kassa in de dato Nro. bei"

(Ort der Ausfertigung) den 1850

(Eigenhändige Unterschrift mit Angabe des Erwerbszweiges und des Aufenthaltsortes.)

8. Für den Offerenten ist der Anboth von dem Augenblicke der erfolgten Ueberreichung des Offerts, für das Aerar aber erst vom Tage der Zustellung des ratifizirten Vertrages, oder der Verständigung von der Annahme des Anbothes verbindlich. Es findet daher von Seite des Offerenten kein Rücktritt Statt.

9. Die kommissionelle Eröffnung der Offerte findet am 28ten November 1850 bei der k. k. galizischen Finanz-Landes-Direkzion Statt. Als Ersteher der Unternehmung wird derjenige angesehen werden, dessen Anboth sich als der niedrigste herausstellt.

Unter zweien oder mehreren vollkommen gleichen Anbothen wird jenem der Vorzug gegeben werden, für welchen eine sogleich nach der Wahl der Kommission vorzunehmende Verlosung entscheidet. Offerte, denen eines der im §. 7. angeführten Erfordernisse mangelt, oder welche nach dem festgesetzten Termine einlangen, werden nicht berücksichtiget werden. Die k. k. Finanz-Landes-Direkzion behält sich jedoch das Recht vor, das Resultat der Lizitazion ganz oder zum Theile zu verwerfen, und zu einer neuerlichen Versteigerung jener Vertragsobjekte, für welche keine annehmbaren Preise geboten werden, zu schreiten.

10. Das Aerar zahlt den bedungenen Fuhrlohn nach dem Sporco-Wiener-Gewichte und decursive monatlich. Das zurückgehende leere Geschirr, als: Kisten, Kübel und Säcke hat der Unternehmer zu der Aufladungs-Stazion unentgeldlich zurückzuführen.

11. Wenn mehrere in Gesellschaft die Zufuhr erstehen, so haften Alle für Einen, und Einer für Alle zur ungetheilten Hand sowohl für die genaue Erfüllung der eingegangenen Verbindlichkeiten, als auch für jeden dem Aerar verursachten Schaden.

Die übrigen Pachtbedingnisse können bei jeder der hierländigen Kameral-Bezirks-Verwaltungen wie auch in der Registratur der k. k. galizischen Finanz-Landes-Direkzion in den gewöhnlichen Amtsstunden eingesehen werden.

Lemberg am 31. Oktober 1850.

(2710) **Lizitazions-Ankündigung.** (1)

Nro. 9966. Von der k. k. Kameral-Bezirks-Verwaltung in Rzeszow wird zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß bei derselben wegen Verpachtung der nachbenannten hierbezirkigen Mauthstazionen auf die Verwaltungsjahre 1851, 1852 und 1853 und zwar alternativ für alle drei Verwaltungsjahre, oder auf die zwei Verwaltungsjahre 1851 und 1852, oder für das Verwaltungsjahr 1851 allein eine neuerliche Lizitazion, unter allen den, in der Kundmachung der hochlöbl. k. k. Finanz-Landes-Direkzion ddto. Lemberg 23ten Juli 1850 Zahl 5976 enthaltenen Bedingungen, an nachbenannten Tagen in den gewöhnlichen Amtsstunden abgehalten werden wird.

Die Versteigerung für alle hierbezirkigen Mauthstazionen in Concreto wird nach Beendigung der Lizitazionen einzelner Stazionen am Zwei und Zwanzigsten November 1850 Vormittags stattfinden.

Die Pachtlustigen haben vor der Versteigerung einen dem zehnten Theile des Fiskalpreises gleichkommenden Betrag im Baaren, oder in Staatspapieren, oder in Pfandbriefen der galizischen Kredit-Anstalt, oder auch mittelst Realhypothek als Vadium zu erlegen.

Schriftliche mit dem Vadium belegte Offerten werden nur bis zu jenem Tage, welcher dem festgesetzten Lizitazionstage vorangeht, bei dem Vorstande der k. k. Bez. Verwaltung in Rzeszow versiegelt übernommen werden.

Die übrigen Lizitazionsbedingnisse können bei dieser k. k. Bezirks-Verwaltung in den gewöhnlichen Amtsstunden eingesehen werden.

Von der k. k. Kameral-Bezirks-Verwaltung.

Rzeszow am 3. November 1850.

Post-Nro.	Benennung der Mauthstazionen:	Ausrufspreis als Jahres-Pachtschilling	10percentiges Vadium		Versteigerungstag	
					Vormittag	Nachmittag
		fl.	fl.	kr.		
1	Wegmauth Sendziszow	4013	401	18	—	am 18. November 1850
2	Weg- und Brückenmauth Rzeszow	9022	902	12	—	am 19. November 1850
3	Wegmauth Łańcut	3109	310	54	am 20. November 1850	—
4	Wegmauth Przeworsk	3735	373	30	—	am 21. November 1850
5	Brückenmauth Przeworsk	1867	186	42	am 21. November 1850	—

Rzeszow, am 3. November 1850.

(2675) **Kundmachung.** (1)

Nro. 18034. Vom Magistrate der kön. Hauptstadt Lemberg wird bekannt gemacht, daß wegen Lieferung des zur Stadtbeleuchtung für die Zeit vom 1ten Jänner bis Ende Juni 1851 erforderlichen Hanföhls von beiläufig 331 Wiener Zentner und 9 Wiener Zentner Terpentinöhls am 25ten November l. J. Vormittags um 10 Uhr eine Offertverhandlung in dem städtischen Bau-Departement abgehalten werden wird, zu welcher die Unternehmungslustigen mit dem Beifügen eingeladen werden, daß die Offerten mit einem 10pctigen Vadium des Anbothes versehen sein müssen, und daß den Unternehmern frei steht, die Bedingnisse, welche bei der Verhandlung werden bekannt gegeben werden, auch vorher bei der hierstädtischen Baukasse zu erfahren.

Lemberg am 28. Oktober 1850.

(2642) **Edikt.** (3)

Nr. 13717. Vom Bucowinaer Stadt- und Landrechte wird hiemit bekannt gemacht, daß über Ansuchen des Herrn Alexander v. Grigorcze derselbe im Grunde Kaufvertrages vom 16. März 1848 mit Beschluß vom 6. Dezember 1848 z. Z. 15659 als Eigenthümer zweier Gutsantheile von Ropcze in der Bucowina, welche früher der Illiana Draginda gebornen Soroczan gehörig gewesen, intabulirt worden.

Da dem hiesigen Gerichte der Wohnort der Illiana Draginda gebornen Soroczan unbekannt ist, so wird derselben auf ihre Gefahr und Kosten zur Wahrung ihrer Rechte der Herr Rechtsvertreter Anton Kochanowski zum Kurator bestellt, und demselben der oberwähnte Tabular-Bescheid eingehändigt.

Aus dem Rathe des Bukowinaer k. k. Stadt- und Landrechts.

Czernowitz am 16. Oktober 1850.

Anzeige-Blatt. | Doniesienia prywatne.

(2713) **Uwiadomienie.** (1)

Antoni Delinowski, Doktor praw, we Lwowie pod Nrem 30 m. zamieszkały, w moc postanowienia Wysokiego c. k. Ministerstwa sprawiedliwości z dnia 13. sierpnia 1850 l. 2144 **Adwokatem Lwowskim** mianowany, wykonał przepisaną przysięgę dnia 12go listopada 1850 przed c. k. galicyjskim Apelacyi Trybunałem.

Im Verlage von Conrad Weychardt in Eßlingen ist erschienen und bei

H. W. KALLENBACH

Buchhändler in Lemberg zu haben:

Chemisches Laboratorium für Realschulen

und zur Selbstbelehrung.

Anleitung zum chemischen Experimentiren,

in einer Auswahl der wichtigeren und instructiveren chemischen Versuche.

Von Professor G. D. Schumann.

Mit einem Vorworte von Dr. Fr. J. P. Riecke.

Professor an der land- und forstwirthschaftlichen Academie zu Hohenheim.

Mit 196 in den Text eingedruckten Holzschnitten, 9 Farbenmustern und 4 lith. Tafeln.

13 Bogen. gr. 8. Fein Velinpapier, geh. Preis 1 Thlr.

Alle Experimente, welche in diesem Buche beschrieben sind, beruhen auf eigenen Erfahrungen und Beobachtungen eines Praktikers; aber nicht blos Experimente, sondern auch genaue Beschreibung der erforderlichen Geräthschaften mit Angabe der nöthigen Vorsichtsmaßregeln ist darin enthalten. Das Werk hat durch anhaltende Nachfrage, überall, wohin es kam, Anerkennung gefunden und füllt eine für jeden Experimentirenden bisher fühlbare Lücke aus. (2715)

(2160) (15)

Kundmachung.

HEUTE

erfolgt unwiderruflich die **ZIEHUNG** der großen

Realitäten- und Geld-Lotterie,

wodurch ausgespielt werden:

Die vier Zinshäuser Nro. 452, 453, 457, 458

zu Baden bei Wien,

Ablösung dafür **200,000** Gulden W. W.

Durch 20,189 Treffer sind zu gewinnen:

fl. 200,000	als	Realitäten-Haupttreffer,			
„ 12,000	durch 1	Nebentreffer,			
„ 70,000	durch 7	detto	per	fl.	10,000,
„ 35,000	durch 7	detto	„	„	5000,
„ 17,500	durch 7	detto	„	„	2500,
„ 12,600	durch 7	detto	„	„	1800,
„ 9,600	durch 8	detto	„	„	1200,
„ 7,000	durch 7	detto	„	„	1000,

die übrigen 20144 Nebentreffer machen Gewinne von fl. 600, 300, 250, 100, 50, 40, 30, 25 ꝛc.

D. Zinner et Comp.
Großhändler in Wien.

In Lemberg sind diese Lose zu haben bei J. L. Singer & Comp. und in den meisten soliden Handlungen.